



Biuuletyn

MIASTA MILANÓWKA

www.milanowek.pl

ISSN 1508-6666

Nr 3 (2004)

Z prac Burmistrza w dniach 10–23 marca 2004 r.

Burmistrz

1. Wydał Zarządzenia w sprawach:
 - a) układu wykonawczego budżetu miasta na 2004 r.,
 - b) korekty budżetu miasta na 2004 r.,
 - c) powołania komisji do skontrolowania jednostki budżetowej – Straż Miejska,
 - d) powołania komisji ds. rozpatrzenia wniosków o dofinansowanie w br. remontów w budynkach prywatnych zasiedlonych w drodze szczególnego trybu najmu,
 - e) przeznaczenia miejsc na bezpłatne umieszczanie urzędowych obwieszczeń wyborczych i plakatów komitetów wyborczych w wyborach do Parlamentu Europejskiego w dniu 13.06.2004 r.,
 - f) przeprowadzenia konkursu na „Najładniejszy Ogródek Przydomowy Milanówek 2004” (szczegóły na str 15).
2. Skierował do Rady Miasta projekty uchwał w sprawach:
 - a) korekty budżetu miasta na 2004 r.,
 - b) określenia zakresu pomocy rzeczowej i finansowej dla Starostwa Powiatu Grodzkiego na modernizację dróg powiatowych na terenie Milanówka,
 - c) rozpatrzenia protestu wniesionego do miejskiego planu zagospodarowania przestrzennego dz. nr ew. 157 obr. 06-04 u zbiegu ulic Fiderkiewicza i Krótkiej w Milanówku,
 - d) uchwalenia mpzp dz. nr ew. 157 obr. 06-04 u zbiegu ulic Fiderkiewicza i Krótkiej w Milanówku.
3. Zdecydował:
 - a) o dalszej współpracy ze Starostą Powiatu Grodzkiego w zakresie współfinansowania modernizacji ewidencji gruntów miasta Milanówka,
 - b) o wprowadzeniu dozoru terenu „amfiteatru” przy ul. Fiderkiewicza, róg ul. Krótkiej,
 - c) o przedłużeniu umowy dzierżawy gruntu pod sprzedaż zniczy przy ul. Wojska Polskiego obok cmentarza.
4. Uruchoił zamówienia publiczne: w trybie nieograniczonym

*Radosnych, pogodnych i zdrowych
Świąt Wielkanocnych
życzą Mieszkańcom Milanówka
Burmistrz Miasta Jerzy Wysocki,
Przewodniczący Rady Miasta Wojciech Wlazło,
Radni oraz pracownicy
Urzędu Miejskiego i Jednostek
Organizacyjnych Gminy*



- a) na pielęgnację drzew – pomników przyrody na terenie Milanówka, w trybie pozaustawowym
 - b) na niszczenie szrotówka kasztanowca – szkodnika kasztanowców, metodą iniekcji,
 - c) na opracowanie dokumentacji technicznej przebudowy linii 15 KV w rejonie ulic Nadarzyńskiej i Wiatracznej, w trybie zapytania o cenę
 - d) na zakup sprzętu i programów komputerowych dla Urzędu Miejskiego,
 - e) na opracowanie dokumentacji technicznej kanału sanitarnego wraz z przykanalikami w ul. Dębowej (Grabowa-Smoleńskiego),
5. Zatwierdził zamówienie publiczne w trybie przetargu nieograniczonego na opracowanie projektów budowlanych kanałów sanitarnych z rur PCV wraz z przykanalikami w ulicach: Marszałkowskiej, Cichej (do nr 19), Jasnej (do nr 16a) i Słonecznej (wybór drugiego oferenta w związku z rezygnacją pierwszego).

*Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki*



I Milanowskie Forum Kultury

6 marca 2004 r., w Galerii ARS LONGA, odbyło się inauguracyjne Forum Kultury, zorganizowane przez Towarzystwo Miłośników Milanówka i Galerię ARS LONGA z udziałem ponad pięćdziesięciu wspaniałych osób związanych z kulturą w naszym mieście. Wszystkich gości powitała właścicielka galerii Grażyna Śniadewicz, po czym rozpoczął się koncert muzyczny w wykonaniu młodych artystów: Jaśminy Samsel, Natalii Bonieckiej i Ani Bukowskiej.

Po przybliżeniu idei określenia strategii kultury w naszym mieście głos zabrał Burmistrz Jerzy Wysocki, charakteryzując w skrócie zatwierdzoną przez Radę Miasta Strategię Zrównoważonego Rozwoju Miasta Milanówka do 2020 r.

ciąg dalszy na str. 10



XIV Sesja Rady Miasta Milanówka

z dnia 30 marca 2004 r.

XIV Sesję Rady Miasta Milanówka, która odbyła się w dniu 30 marca 2004 r. otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Miasta Milanówka Wojciech Wlazło.

W Sesji udział wzięli radni, Burmistrz Miasta Jerzy Wysocki, Zastępca Burmistrza Zbigniew Laska, Skarbnik Miasta Grażyna Wójcik, Sekretarz Miasta Wiesława Kwiatkowska, pracownicy Urzędu Miejskiego i mieszkańcy miasta Milanówka.

Radni przyjęli sprawozdanie Burmistrza z pracy między sesjami.

Przewodniczący Rady Miasta Milanówka Wojciech Wlazło odczytał następujące projekty uchwał:

● Uchwała nr 149/XIV/04

w sprawie: określenia zakresu pomocy rzeczowej i finansowej dla Starostwa Powiatu Grodzkiego na modernizację dróg powiatowych na terenie Milanówka, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za – jednogłośnie.

Zgodnie z podjętą uchwałą, z puli 300 tys. zł przeznaczonych w budżecie miasta na współfinansowanie modernizacji dróg powiatowych, 50 tys. zł przeznacza się na II etap modernizacji ulicy Kościuszki (odcinek Gospodarska – II brama DWK), a 100 tys. zł na II etap budowy chodników w ulicach Nowowiejskiej i Kazimierzowskiej. Pozostałe środki w wys. 150 tys. zł przesunięte zostały na bieżące wydatki drogowe, w ramach których 100 tys. zł przeznacza się na II etap modernizacji ulicy Średniej, a 50 tys. zł na wymianę chodników w ulicy Kościuszki (obok kościoła św. Jadwigi) i w ulicy Piotra Skargi – wzdłuż osiedla Jedwabnik GSM, gdzie partycypować w kosztach będą również Powiatowy Zarząd Dróg i GSM.

● Uchwała nr 150/XIV/04

w sprawie: zmian budżetu miasta na rok 2004, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za – jednogłośnie.

Uzasadnienie do Uchwały Rady Miasta Milanówka w sprawie zmian budżetu miasta na 2004 rok z dnia 30 marca 2004 roku

Zmniejszenie planu dochodów budżetowych

- Rozdz. 75801 – Część oświatowa subwencji ogólnej – w związku z otrzymaniem informacji z Ministerstwa Finansów o ostatecznej kwocie subwencji oświatowej na 2004 rok, zmniejsza się plan dochodów tego źródła o kwotę 34.403 zł.

Zwiększenie planu dochodów budżetowych

- Rozdz. 85212 – Świadczenia rodzinne oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego – zwiększa się plan dochodów o otrzymaną dotację celową z budżetu państwa w wys. 3.800 zł przeznaczoną na zakup komputera i oprogramowania w związku z realizacją zadań wynikających z ustawy o świadczeniach rodzinnych.

Zwiększa się wydatki budżetowe

- Rozdz. 60016 – Drogi publiczne gminne – zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych o kwotę 6.200 zł z przeznaczeniem na budowę parkingu przy MOK.
 - Rozdz. 75023 – Urząd Miejski – zwiększa się plan wydatków bieżących o kwotę 5.000 zł z przeznaczeniem na koszty zastępstwa prawnego.
 - Rozdz. 80101 – Szkoły podstawowe – zwiększa się plan dotacji dla niepublicznych szkół o kwotę 72.300 zł oraz zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych przeznaczonych na modernizację budynków szkolnych o kwotę 30.000 zł, w tym Szkoły Podstawowej Nr 2 – o 20.000 zł i ZSG Nr 3 o 10.000 zł.
 - Rozdz. 80104 – Przedszkola – zwiększa się plan wydatków na modernizację budynku Przedszkola Nr 1 o kwotę 20.000 zł.
 - Rozdz. 85154 – Przeciwdziałanie alkoholizmowi – zwiększa się plan wydatków Gminnego Programu Profilaktyki i Przeciwdziałania Alkoholizmowi o kwotę 7.567 zł, tj. o niewykorzystane na ten cel w ubiegłym roku środki z tytułu opłaty za sprzedaż napojów alkoholowych.
 - Rozdz. 85212 – Świadczenia rodzinne oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego – zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych o kwotę 3.800 zł na zakup komputera i oprogramowania w związku z realizacją zadań wynikających z ustawy o świadczeniach rodzinnych.
 - Rozdz. 90095 – Pozostała działalność – zwiększa się o 2.135 zł plan wydatków przeznaczonych na dofinansowanie budowy oczyszczalni ścieków w Grodzisku Maz.
- Zmiany w planie wydatków, wynikające z przeniesień planu
- Rozdz. 60013 – Drogi publiczne wojewódzkie – zmniejsza się plan wydatków o kwotę 200.000 zł. Środki przenosi się do rozdz. 60016.
 - Rozdz. 60014 – Drogi publiczne powiatowe – zmniejsza się ogółem wydatki o kwotę 150.000 zł, środki przenosi się do rozdz. 60016. Ponadto dokonuje się przeniesień między paragrafami na kwotę 100.000 zł z przeznaczeniem na zakup materiałów na budowę chodników w ul. Kazimierzowskiej i Nowowiejskiej w Milanówku.
 - Rozdz. 60016 – Drogi publiczne gminne – zwiększa się plan wydatków bieżących o kwotę 100.000 zł z przeznaczeniem na remonty dróg w mieście oraz zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych o kwotę 250.000 zł z przeznaczeniem na budowę ulicy Grudowskiej i zatok autobusowych na skrzyżowaniu ulic Turczynek-Królewska-Podwiejska i ulic Nadarzyńska-Królewska.
 - Rozdz. 75405 – Komendy powiatowe policji – dokonuje się przeniesień wydatków między paragrafami na kwotę 140.000 zł. Zmiany w planie wynikają ze zmiany klasyfikacji budżetowej i dotyczą planowa-

nych środków na dofinansowanie budowy komisariatu w Milanówku.

Zmiany w planie dochodów, wynikające z przeniesień planu

Dokonuje się zmian w planie dochodów w Rozdz. 70005 – Gospodarka gruntami i nieruchomościami – polegających na przeniesieniu planu między paragrafami na kwotę 1.200 zł, tj. zmniejsza się plan dochodów za wycenę nieruchomości, a zwiększa plan dochodów z tytułu sprzedaży nieruchomości. Ponadto zmniejsza się plan dochodów w tym rozdziale z tytułu opłaty planistycznej o kwotę 35.640 zł. Plan przenosi się do rozdz. 75618 – Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostkę samorządu terytorialnego.

● Uchwała nr 151/XIV/04

w sprawie: sprostowania błędu w Uchwale Nr 55/VII/03 Rady Miasta Milanówka z dnia 17 czerwca 2003 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu „Jedwab-2”, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za – jednogłośnie.

Uchwała dotyczy wniesienia poprawki w tekście i na rysunku planu, w celu zabezpieczenia należytej ochrony szpamerzy drzew, o którą postulował Wojewódzki Konserwator Przyrody. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego „Jedwab-2” o pow. 3,8 ha przewiduje przeznaczenie terenu położonego przy ulicy Warszawskiej, wzdłuż rzeki Rokitnicy pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinna.

Po opublikowaniu przedmiotowej uchwały w Dzielniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego, plan będzie obowiązujący.

● Uchwała nr 152/XIV/04

w sprawie: powołania Komitetu Honorowego Obchodów 80-lecia Milanowskiego Jedwabiu, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za – jednogłośnie.

Więcej informacji dotyczących obchodów 80-tej Rocznicy Założenia Centralnej Doświadczalnej Stacji Jedwabniczej zamieszczamy na stronie 11.

● Uchwała nr 153/XIV/04

w sprawie: powołania przedstawicieli organu prowadzącego Przedszkole Publiczne Nr 1 do konkursowej na stanowisko Dyrektora, którą radni przyjęli w głosowaniu 14-za, 1-wstrzym.

Do Komisji Konkursowej na stanowisko Dyrektora Przedszkola Publicznego Nr 1 w Milanówku przy ul. Fiderkiewicza 43 powołano radną Marię Sobczak, radną Annę Straus-Pawłowską oraz Sekretarza Miasta Wiesławę Kwiatkowską (przedstawiciela Burmistrza Miasta).

- Rada Miasta jednogłośnie odrzuciła przedstawiony przez Burmistrza Miasta projekt uchwały w sprawie: wyrażenia zgody na zamianę nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miasto Milanówek, oznaczonej jako działka ewidencyjna nr 26 w obr. 05-16 o pow. 1385 m², uregulowanej w KW 23015, na część nieruchomości gruntowej stanowią-



cej własność osoby fizycznej, oznaczonej jako dz.ew. nr 60 w obr. 05-05, opisanej w Zd.896.

W uchwale zaproponowano zamianę gruntów 1 m² gminnej działki budowlanej na 1 m² prywatnego gruntu w strefie ochronnej cmentarza, co miało stanowić częściową rekompensatę za mienie pozostawione na Wschodzie.

Rada uznała, że jedynym możliwym do przyjęcia rozwiązaniem zapoczątkowanego w poprzedniej kadencji procesu wykupu strefy ochronnej cmentarza, jest włączenie się do procedury w formie partycypacji finansowej parafii św. Jadwigi, czyli administratora cmentarza i zamiana gruntu, tak jak poprzednio, na zasadzie: 1m² gminnej działki budowlanej za 6-7 m² prywatnego gruntu położonego w strefie ochronnej cmentarza.

- Rada Miasta przyjęła stanowisko w sprawie upoważnienia Burmistrza Miasta do prowadzenia dalszych negocjacji z Burmistrzem Miasta i Gminy Grodzisk Maz. w sprawie projektu umowy międzygminnej spółki wodociągowo-kanalizacyjnej pod warunkiem zabezpieczenia praw udziałowca mniejszościowego jakim ma być Miasto Milanówek (30% udziałów w postaci aportu sieci wodociągowo-kanalizacyjnej wraz z obiektami stacji uzdatniania wody i przepompowniami ścieków. *Rada uznała za zasadne prowadzenie dalszych rozmów, biorąc pod uwagę m.in. 3 najnowsze czynniki:*

1. *Konieczność ponoszenia kosztów dalszej modernizacji grodziskiej oczyszczalni ścieków, do której zrzucamy ścieki (ok. 30 mln zł).*
2. *Wariant przekształcenia ZWiK w Grodzisku Maz. w jednoosobową spółkę Gminy Grodzisk Maz. w przypadku odstąpienia Milanówka od umowy i powstania w ten sposób sytuacji braku wpływu na stawki za wodę i ścieki w Milanówku.*
3. *Złożony wspólnie przez Grodzisk Maz. i Milanówek do Brukseli wniosek aplikacji o 98 mln zł z Funduszu Spójności Unii Europejskiej na modernizację oczyszczalni ścieków i budowę sieci wodociągowej i kanalizacyjnej, w tym 30 mln zł na modernizację oczyszczalni ścieków i 13 mln zł budowę kanalizacji w Milanówku. Beneficjentem tych środków zgodnie ze złożonym wnioskiem może być tylko spółka międzygminna jw.*

- Radni przyjęli stanowisko w sprawie sprzedaży zorganizowanej części przedsiębiorstwa „Dom Wyświetlonego Kolejarza” w Milanówku (stanowisko drukujemy po Informacji).

Uchwały są dostępne w Internecie, a ponadto zostały wywieszane na tablicy ogłoszeń Urzędu. Protokoły, uchwały wraz z załącznikami i pisemne opracowania dotyczące Sesji są do wglądu w Biurze Rady Miasta Milanówka w budynku „B”, ul. Kościuszki 45, tel. 758-34-21, fax 758-35-15.

*Kierownik Biura
Rady Miasta Milanówka
Małgorzata Kurdek*

V edycja milanowskiego folderu

Urząd Miejski w Milanówku wraz z Agencją Reklamowo – Handlową „Bożena” realizuje V edycję milanowskiego folderu, wydawnictwa promocyjno - reklamowego o naszym mieście.

Wydawnictwo to, bogato ilustrowane, zaprezentuje walory miasta, jako jego wizytówka kulturalna, turystyczna i gospodarcza.

Oferujemy Państwu możliwość uczestniczenia w tym przedsięwzięciu łączącym reklamę Waszej firmy z promocją miasta. Będzie ono szeroko prezentowane na wystawach gospodarczych i turystycznych - w kraju i za granicą, co niewątpliwie podniesie jego skuteczność w wymiarze ponadlokalnym.

W imieniu Wydawnictwa „Bożena” na naszym terenie działać będzie przedstawiciel w osobie pani Bożeny Kowalewskiej.

Liczymy, że Państwo docenią korzyści płynące z możliwości uczestnictwa w powstaniu folderu i połączą swoje plany promocyjne z naszymi zamierzeniami w tej dziedzinie.

Zainteresowane Firmy proszę o kontakt z panią Bożeną Kowalewską Agencja Wydawnicza – Handlowa „Bożena” ulica Przyszłości 16, Milanówek, tel. 755-81-11.

*Koordynator Wydania
Sekretarz Miasta Milanówka
Wiesława Kwiatkowska*

Milanówek, dnia 30 marca 2004 r.

Rada Miasta Milanówka

Pan Maciej Męclewski
Prezes Zarządu i Dyrektor Generalny
Polskich Kolei Państwowych S.A.
ul. Szczęśliwicka 62
00-973 Warszawa

Stanowisko Rady Miasta Milanówka w sprawie sprzedaży zorganizowanej części przedsiębiorstwa „Dom dla Wyświetlonych Kolejarzy” w Milanówku

My, radni, zebrani na XIV Sesji Rady Miasta Milanówka w dniu 30 marca 2004 r. wyrażamy ubolewanie z powodu sprzedaży przez Polskie Koleje Państwowe S.A. zorganizowanej części przedsiębiorstwa „Dom dla Wyświetlonych Kolejarzy” w Milanówku Polskiemu Komitetowi Pomocy Społecznej. Jesteśmy głęboko poruszeni faktem, iż Miasto Milanówek nie została przedstawiona przez Dyрекcję PKP S.A. propozycja wykupu obiektu. Obecny właściciel ma jedynie obowiązek dożywotniego świadczenia opieki na rzecz pensjonariuszy DWK, których obecnie jest zaledwie 43. Nie można wykluczyć, że stowarzyszenie PKPS będzie prowadziło w tym obiekcie działalność *stricte* komercyjną. Sprzyjającym ku temu warunkiem jest nie tylko urokliwość pensjonatu i jego parkowego otoczenia, ale także planowany w pobliżu zjazd z autostrady A-2. Należy zatem spodziewać się, iż problem osób starszych z terenu Milanówka jak i całego powiatu grodziskiego pozostanie nierozwiązany.

Nie dano nam szansy wykupu obiektu (na warunkach, w jakich sprzedano go PKPS-owi), który gmina mogła by przeznaczyć na dom spokojnej starości lub do zamieszkania przez osoby, które na mocy wydanej niegdyś decyzji administracyjnej są najemcami w domach prywatnych. Miasto dysponuje niewielkim zasobem lokali komunalnych, ich stan techniczny jest na ogół zły, a chętnych do zasiedlenia wciąż przybywa. Bez wahania można stwierdzić, iż wykup przez gminę Domu Wyświetlonego Kolejarza w dużej mierze rozwiązałby ten problem. Zwłaszcza za tak niską cenę i biorąc pod uwagę fakt, że Zakład Ubezpieczeń Społecznych za sumę 45.493 zł dokonał zwolnienia z zabezpieczeń hipotecznych sięgających kilkunastu milionów złotych.

W naszym najgłębszym przekonaniu, stosując choćby kryterium zdrowego rozsądku, nie mieści się w jego granicach fakt, iż obiekt, na który składa się między innymi działka o powierzchni 6,68 ha z budynkiem o powierzchni użytkowej 4376,21 m² został wyceniony na kwotę 45.493 zł. Uznajemy to za rzecz kuriozalną.

Nie ulega wątpliwości, iż gmina Milanówek, choć nie należąca do zamożnych, byłaby w stanie wykupić obiekt za cenę kilkakrotnie wyższą, uznając przedsięwzięcie za dobry interes w kategoriach społecznych – mając na uwadze swoich Mieszkańców – i ekonomicznych.

My, radni, usiłując zrozumieć motywy decyzji PKP S.A. w tej sprawie, zadajemy sobie pytanie: jaki interes ekonomiczny miały tonące w długach Polskie Koleje Państwowe S.A. sprzedając obiekt za jedyne 45.493 zł.

Pozostaje nam, w trakcie Sesji Rady Miasta Milanówka, wyrazić niezrozumienie, zdziwienie i żal, że interes stowarzyszenia przedłożono nad potrzeby miasta liczącego ponad 15 tysięcy mieszkańców.

Radni Miasta Milanówka



ŚWIADCZENIA RODZINNE

Informacja dla osób ubiegających się o świadczenia rodzinne w okresie od 1.V.2004 r. do 31.VIII.2005 r.

Od dnia 1 maja 2004 r. Ośrodek Pomocy Społecznej w Milanówku będzie przyznawał i wypłacał świadczenia rodzinne dla:

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 bezrobotnych, 1 osób pobierających zasiłki przedemerytalne i świadczenia przedemerytalne, 1 klientów Ośrodka Pomocy Społecznej, 1 osób zatrudnionych lub wykonujących pracę na podstawie umowy zlecenia lub umowy agencyjnej u pracodawcy zatrudniającego w dniu 31 marca 2004 r. nie więcej niż 4 pracowników, 1 osób, którym po 1 maja 2004 r. ustalone zostało prawo do emerytury, renty, renty rodzinnej, renty socjalnej lub uposażenia rodzinnego, | <ul style="list-style-type: none"> 1 osób otrzymujących z ubezpieczenia społecznego zasiłki w razie choroby i macierzyństwa po ustaniu zatrudnienia, 1 posłów i senatorów, 1 osób uprawnionych do dodatków z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych z tytułu upływu ustawowego okresu jego pobierania oraz świadczenia. |
|--|---|

*Kierownik
Ośrodka Pomocy Społecznej
Janina Klimczak*

Świadczeniami rodzinnymi są:

1. Zasiłek rodzinny oraz dodatki do zasiłku rodzinnego

Zasiłki rodzinne od 1 maja 2004 r. do końca sierpnia 2005 r.

| Z tytułu | Kwota |
|------------------------------|----------|
| na pierwsze i drugie dziecko | 43,00 zł |
| na trzecie dziecko | 53,00 zł |
| na czwarte i kolejne | 66,00 zł |

Dochody uprawniające do zasiłków rodzinnych od 1 maja 2004 r. do końca sierpnia 2005 r. wynoszą:

| |
|--|
| 504,00 zł |
| 583,00 zł – w razie wychowywania dziecka niepełnosprawnego |

Dodatki do zasiłków rodzinnych od 1 maja 2004 r. do sierpnia 2005 r.

| Z tytułu | Kwota |
|--|---|
| 1. Urodzenia dziecka | 500,00 zł jednorazowo |
| 2. Korzystania z urlopu wychowawczego | 400,00 zł miesięcznie |
| 3. Samotnego wychowywania dziecka do 7 lat i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych | 400,00 zł miesięcznie |
| 4. Samotnego wychowywania dziecka 250,00 zł na każde dziecko niepełnosprawne lub niepełnosprawne w stopniu znacznym | 170,00 zł lub |
| 5. Edukacji i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego | 50,00 zł na dziecko do ukończenia 5 lat |
| oraz | 70,00 zł – w wieku 6–24 lat |
| 6. Rozpoczęcia roku szkolnego | 90,00 zł jednorazowo |
| 7. Podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania | 80,00 zł lub 40,00 zł |

2. Świadczenia opiekuńcze: zasiłek pielęgnacyjny i świadczenie pielęgnacyjne

Świadczenia opiekuńcze od 1 maja 2004 r. do końca sierpnia 2005 r.

| Rodzaj świadczenia: | Kwoty miesięczne w złotych |
|---------------------------|----------------------------|
| Świadczenia pielęgnacyjne | 420,00 zł |
| Zasiłek pielęgnacyjny | 144,00 zł |

ŚWIADCZENIA RODZINNE

Burmistrz Miasta Milanówka informuje, że świadczenia rodzinne wynikające z ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (Dz.U.nr 228, poz. 2255 ze zm.) będą realizowa-

ne przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Milanówku, ul. Fiderkiewicza 41, tel. 724 97 92, 755 86 35. **Druki wniosków będą wydawane zainteresowanym w Ośrodku od 19 kwietnia 2004 r. w pok. nr 6.**

OSP MIFAM Milanówek w trosce o jutro

W dniu 13.03.2004 r. w Fabryce Narzędzi Chirurgicznych i Dentystycznych MIFAM S.A. odbyło się uroczyste zebranie sprawozdawcze za 2003 rok z działalności jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej MIFAM Milanówek. Mieliśmy zaszczyt gościć w swoich progach:

- druha Witolda Sojkę – Prezesa Zarządu Wojewódzkiego Ochotniczych Straży Pożarnych,
- bryg. mgr inż. Hubert Chmielecki – Komendant Powiatowej Straży Pożarnej w Grodzisku Maz. Prezes honorowy OSP MIFAM,
- mgr Jerzy Wysocki – Burmistrz Miasta Milanówka,
- mgr Stefan Olszewski – Prezes Zarządu Dyrektor Generalny MIFAM S.A.

Strażacy nasi przez lata tworzyli wizerunek jednostki. Składało się na to oddanie i poświęcenie na rzecz mieszkańców okolicznych wsi i miasteczek, gdzie brali czynny udział w akcjach ratowniczo-gaśniczych.

Wszystko to dzięki pomocy Zarządu Spółki MIFAM, gdzie jednostka ma bardzo dobre warunki do działania. Jednostka nasza jest w podziale bojowym rejonu, posiada dwa wozy bojowe, zawsze gotowa jest nieść pomoc dla ludności Milanówka i okolic.

Współpraca naszej jednostki z Komendą Powiatową PSP w Grodzisku Maz. układa się bardzo dobrze.

Po kontroli operacyjno-technicznej przeprowadzonej przez PSP Grodzisk Maz. w okresie jesiennym 2003 r. jednostka OSP MIFAM uzyskała ocenę 4,4.

OSP MIFAM była wzywana 74 razy przez stanowisko dowodzenia w Grodzisku Maz. do pożarów i zagrożeń na terenie miasta Milanówka, powiatu Grodzisk Maz. i Pruszkowa.

Rekordzistą udziału w akcjach bojowych jest druha Rafał Zdanowicz.

Jednostka bierze corocznie udział w adoracji Grobu Pańskiego podczas Świąt Wielkiej Nocy i Bożego Ciała wystawiając własny ołtarz.

*Prezes Zarządu OSP MIFAM
mgr inż. Andrzej Gadoś*



*Druha
Rafał
Zdanowicz
z OSP MIFAM*



Podsumowanie roku 2003 Ochotniczej Straży Pożarnej

W sobotę 13 marca 2004 r. w siedzibie Ochotniczej Straży Pożarnej odbyło się Walne Zebranie jej członków podsumowujące wydarzenia roku 2003 oraz pracę organizacji.

Na zebranie zaproszono wielu gości: przedstawicieli władz samorządowych gminnych i powiatowych – m.in. Burmistrza Miasta Jerzego Wysockiego, Przewodniczącego Rady Miasta Wojciecha Wlazło, Przewodniczącego Rady Powiatu Zbigniewa Relugę; przedstawicieli powiatowych i wojewódzkich władz Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej – Prezesa Zarządu Mazowieckiego Witolda Sojkę oraz Vice-Prezesa Zarządu Powiatowego Krzysztofa Perzynę; przedstawiciela komendy powiatowej Państwowej Straży Pożarnej – starszego kapitana Krzysztofa Trynieszewskiego.

W roku 2003 straż uczestniczyła w rekordowej ilości akcji ratowniczo-gaśniczych. Było ich 218: tylko 87 pożarów, 41 usuniętych wiatrolomów – drzew lub oberwanych z drzew konarów, 30 razy straż pompowała wodę z podtopionych nieruchomości, jako pierwsza OSP w powiecie usuwała gniazda pszczoł, os i szerszeni – aż 27 razy (sprzęt do bezpiecznego zdejmowania gniazd został zakupiony pod koniec lipca), była na miejscu 5 wypadków drogowych, 4 razy zdejmowała kota z wysokości, 7 razy była fałszywie alarmowana oraz 13 razy brała udział w likwidacji innych miejscowych zagrożeń.

Najczęściej do akcji ratowniczo-gaśniczych wyjeżdżali drhowie: Włodarczyk Rafał, Włodarczyk Paweł, Ciborowski Krzysztof, Szelągowski Bartek, Słowiński Piotr, Pli-szewski Piotr.

Średnio strażacy ratowali 18 razy w miesiącu, to jest częściej niż co drugi dzień. Straż jest w pierwszej dziesiątce najczęściej interweniujących OSP województwa mazowieckiego.

Startowaliśmy również w powiatowych zawodach sportowo-pożarniczych, które odbyły się w Grodzisku Maz., broniąc trzeciego miejsca wywalczonego w 2002 roku. Drużyna w składzie Grzegorz Koliński, Piotr Pli-szewski, Robert Podgórski, Eryk Polesiak, Marcin Rossak, Bartosz Szelągowski, Tomasz Wesołowski, Paweł Włodarczyk, Rafał Włodarczyk cel ten osiągnęła z nawiązką zajmując drugie miejsce.

Straż, dzięki ciągłemu szkoleniu i coraz doskonalszym urządzeniom, zdolna jest sprostać coraz bardziej różnorodnym wyzwaniom (ratownictwo przeciwpożarowe, przeciwpowodziowe, techniczne, chemiczne, ekologiczne, medyczne). Strażacy szkolili się m.in. na letnim obozie szkoleniowym zorganizowanym przez OSP w miejscowości Golejów.

W roku ubiegłym zakupiono podstawowy zestaw ratownictwa technicznego LUKAS, zakupiono torbę medyczną dla strażackich zastępów ratowników medycznych i przeszkolono strażaków (obecnie ten podstawowy zestaw jest dalej rozbudowywany). Zakupiono kolejne aparaty powietrzne do ochrony dróg oddechowych z sygnalizatorami bezruchu firmy AUER. Na bieżąco uzupełniano zużyte środki i sprzęt pożarniczy. Zakupów tych dokonywano dzięki pomocy i dofinansowaniu ZW ZOSP RP województwa mazowieckiego oraz przy bardzo dobrej współpracy z Urzędem Miasta.

Komenda powiatowa PSP po przeprowadzeniu dwóch kontroli oceniła milanowską straż na najwyższą ocenę, podkreślając wysoki poziom wyszkolenia strażaków i posiadane sprzętu.

Straż pożarna nie zapomina również o uroczystościach kościelnych: adorowaliśmy przy Grobie Wielkanocnym, zbudowaliśmy ołtarz i uczestniczyliśmy w procesji w święto Bożego Ciała.

Witaliśmy Nowy Rok z władzami i mieszkańcami Milanówka strzegąc bezpieczeństwa w czasie trwania imprezy. Zabezpieciliśmy obchody Dni Milanówka. Byliśmy gospodarzami i pomagaliśmy w organizacji biegu na milę o Puchar Burmistrza Milanówka.

W roku 2003 zaplanowaliśmy i poczyniliśmy przygotowania do zakupu nowego wozu bojowego, który zastąpiłby wysłużonego, dziewiętnastoletniego Stara. Oczekujemy, że starania nasze zostaną uwiecznione sukcesem już w tym roku.

Wiemy, że im lepiej wyposażona jest straż tym łatwiej jest jej zadbać o bezpieczeństwo innych.

Druh Krzysztof Ciborowski



Fot. M. Koszuta

Nasi Strażacy uczestniczący w procesji podczas Mszy Rezurekcyjnej

Straż Pożarna informuje tel. 758 34 25

Straż pożarna kojarzy się przede wszystkim z instytucją powołaną do walki z pożarami. Do ratowania ludzi i ich dobytku przed jednym z żywiołów – ogniem.

Tymczasem straż pożarna to coś więcej. W lutym na trzynaście akcji ratowniczo-gaśniczych tylko trzy razy strażacy gasili pożary. Było to 1.02, gdy ktoś palił ognisko na działce; 4.02, gdy płonął kosz ze śmieciami oraz 22.02, gdy paliła się łąka na powierzchni ok. 20 m². Trawa płonęła w środku zimy. Pomysłowość ludzka nie zna granic.

Zima to pora roku, która charakteryzuje się pewnego rodzaju wydarzeniami. 4 i 5.02 odwilż dała o sobie znać. Sytuację potęgowały jeszcze dość silne opady. Straż siedem razy usuwała wodne rozlewiska z milanowskich ulic.

Jednak zima nie odeszła razem z tą odwilżą. Już 10.02 trzeba było strącić lodowe sople, grożące nagłym zerwaniem się, związające nad jezdnią i chodnikiem z milanowskiego wiaduktu drogowego.

12.02 punkt alarmowy przy komendzie powiatowej PSP przekazał informację o wy-

buchu gazu w jednym z miejskich sklepów oraz zadysponował, na miejsce zdarzenia, cztery zastępy straży pożarnej, w tym trzy z Milanówka (dwa z OSP Milanówek oraz jeden z OSP Mifam Milanówek) i jeden zastęp z PSP z Grodziska Maz. Na miejscu okazało się, że do wybuchu jeszcze nie doszło. Jedno z urządzeń grzewczych popsuło się i gaz z tego urządzenia wydobywał się wprost do pomieszczenia. Niebezpieczeństwo zażegnano w porę.

W dużej mierze to ludzie wpływają na bieg wypadków. To oni swoim działaniem przysparzają strażakom pracy (np.: pożar łąki w zimę) lub nie dopuszczają do rozwoju zjawiska na dużą skalę (nieopuszczenie do wybuchu gazu). Należałoby tu wskazać inną grupę ludzi – pseudo żartownisiów, którzy informują straż o pożarach, które nie mają miejsca. Tak było 11.02. Pan był na tyle uprzejmy, że podał numer telefonu, z którego dzwoni oraz poinformował, że widzi pożar na własne oczy. Chyba powinien udać się do... okulisty.

Druh Krzysztof Ciborowski



KONKURS

na stanowisko Dyrektora Przedszkola Publicznego nr 1

Burmistrz Miasta Milanówka ogłasza konkurs na stanowisko Dyrektora Przedszkola Publicznego nr 1 w Milanówku ul. Fiderkiewicza 43. Do konkursu może przystąpić osoba, która posiada stopień nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego oraz spełnia następujące wymagania:

- 1) Ukończyła studia wyższe magisterskie i posiada przygotowanie pedagogiczne oraz kwalifikacje do zajmowania stanowiska nauczyciela w przedszkolu bądź ukończyła studia wyższe zawodowe i posiada przygotowanie pedagogiczne lub ukończyła kolegium nauczycielskie albo nauczycielskie kolegium języków obcych oraz posiada kwalifikacje do zajmowania stanowiska nauczyciela w przedszkolu.
- 2) Posiada co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub pięcioletni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego.
- 3) W okresie pięciu lat, bezpośrednio przed powierzeniem stanowiska dyrektora, uzyskała co najmniej dobrą ocenę pracy w przedszkolu, szkole lub placówce, a w przypadku nauczyciela akademickiego – pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich czterech lat pracy w szkole wyższej, jeżeli stanowisko dyrektora obejmuje bezpośrednio po ustaniu zatrudnienia w szkole wyższej, albo w okresie roku bezpośrednio przed przystąpieniem do konkursu na stanowisko dyrektora uzyskała pozytywną ocenę dorobku zawodowego.
- 4) Posiada zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym.
- 5) Nie była karana karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. – Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2003 r. Nr 118, póź. 1112 i Nr 137, poz. 1304) oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie dyscyplinarne.
- 6) Nie była karana za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie karne.
- 7) Nie była karana zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 147 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148, z późn. zm.).

Oferty osób przystępujących do konkursu powinny zawierać:

- 1) Uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z koncepcją funkcjonowania i rozwoju szkoły lub placówki.

- 2) Życiorys z opisem przebiegu pracy zawodowej, zawierający w szczególności informację o stażu pracy pedagogicznej – w przypadku nauczyciela lub stażu pracy dydaktycznej – w przypadku nauczyciela akademickiego.
- 3) Akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego wykształcenia – w przypadku osoby będącej nauczycielem.
- 4) Dyplom ukończenia studiów wyższych oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego stażu pracy, wykształcenia i przygotowania zawodowego – w przypadku osoby niebędącej nauczycielem.
- 5) Dyplom ukończenia studiów wyższych lub studiów podyplomowych z zakresu zarządzania albo zaświadczenie o ukończeniu kursu kwalifikacyjnego z zakresu zarządzania oświatą.
- 6) Ocenę pracy, o której mowa w § 1 pkt 4 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać.
- 7) osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze, w poszczególnych typach szkół i placówek.
- 8) Zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym.
- 9) Oświadczenie, że kandydat nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. – Karta Nauczyciela, (Dz. U. z 2003 r. Nr 118, poz. 1112 i Nr 137, poz. 1304) oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie dyscyplinarne.
- 10) Oświadczenie, że kandydat nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie karne.
- 11) Oświadczenie, że kandydat nie był karany zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 147 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148, Nr 45, poz. 391, Nr 65, poz. 594, Nr 96, poz. 874 i Nr 166, poz. 1611).
- 12) Oświadczenie, że kandydat wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 i Nr 153, poz. 1271) w celach przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym i dopiskiem „Konkurs”, w terminie do 04.05.2004 r., na adres: Urząd Miejski w Milanówku ul. Kościuszki 45, 05-822 Milanówek Konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez: Burmistrza Miasta Milanówka, Milanówek ul. Kościuszki 45. O terminie i miejscu przeprowadzenia postępowania konkursowego kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

Uwaga RODZICE!

Zgodnie z wprowadzonym powszechnym obowiązkiem odbywania rocznego przygotowania przedszkolnego dla dzieci w wieku 6 lat, Rada Miasta Milanówka uchwałą nr 83/X/03 z dnia 28 października 2003 r. na podstawie art. 14a ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. ustawy o systemie oświaty (Dz. U. z 1996 r. Nr 67, poz. 329 z póź. zm.) uchwaliła plan sieci publicznych przedszkoli, w których dzieci mogą uczęszczać do klasy „0”. Jest nim Publiczne Przedszkole nr 1 przy ul. Fiderkiewicza 43, z filią przy ul. Warszawskiej 18.

W związku z powyższym proszę wszystkich rodziców dzieci urodzonych w 1998 r. do zgłaszania się do Przedszkola Publicznego nr 1 w Milanówku przy ul. Fiderkiewicza 41.

*Sekretarz Miasta Milanówka
Wiesława Kwiatkowska*

Przedszkole nr 1 w Milanówku

ul. Fiderkiewicza 43
i ul. Warszawska 18

Zgłoszenia dzieci na nowy rok szkolny będą przyjmowane przez cały kwiecień. **Liczba miejsc ograniczona.** Rodzice dzieci z rocznika 1998 („zerówka”) proszeni są o zgłoszenia w tym samym terminie.

Wydawanie i przyjmowanie kart od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00–10.00 i 14.00–16.00 w przedszkolu przy ul. Fiderkiewicza 43.

Przy zapisie dziecka należy okazać dokumenty stwierdzające datę urodzenia i adres zameldowania dziecka.

Serdecznie zapraszamy

*p.o. Dyrektora Przedszkola
Publicznego nr 1
Dorota Malarska*



O personalistyczny model szkoły

W sobotę 6 marca 2004 roku na Katolicki Uniwersytet Lubelski przyjechało około 700 nauczycieli z całej Polski, aby wziąć udział w Ogólnopolskiej Konferencji Nauczycieli i Wychowawców „O naprawę polskiej szkoły”. Organizatorem Konferencji była Fundacja Servire Veritati Instytutu Edukacji Narodowej. W ramach sympozjum wykłady głośili m.in. o. prof. Mieczysław Albert Krapiec oraz prof. Henryk Kiereś. Tak duża liczba uczestników nauczycieli – wychowawców wskazuje, że polska szkoła znalazła się na bezdrożach. Szkoła polska zawsze „stała” nauczycielem, który w najtrudniejszych czasach dla naszego kraju, czasach niewoli, kolejnych reform oświatowych był tym tępym ostrzem, które nie pozwalało zranić do końca maluczkich, jemu powierzonych. Czuł pełną odpowiedzialność za stan intelektualny, psychiczny i duchowy przyszłych pokoleń. Dlatego, żeby być w zgodzie ze swoim sumieniem zawsze będzie szukał kierunku, tej właściwej busoli, która pomorze mu przeprowadzić swoich wychowanków przez dzisiaj do przyszłości, aby po drodze nie stracili nadziei, wiary w człowieka i mogli odkrywać pełnię prawdy o sobie.

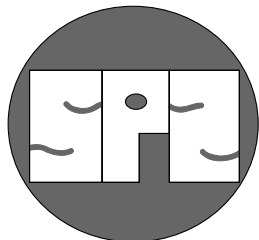
W swoim wystąpieniach prof. Kiereś, jak i o. prof. Krapiec podkreślili wagę właściwej koncepcji człowieka jako podmiotu procesu wychowawczego. – Najważniejszą próbą zrozumienia człowieka było ujęcie go jako osoby i to właśnie rozumienie człowieka jako osoby musi leżeć u podstaw koncepcji wychowawczych – podkreślił o. prof. Krapiec, wskazując, że personalistyczna antropologia i pedagogika powstały w kulturze chrześcijańskiej i do niej należą. – Jeśli ludzie wychowywani według zasad danej pedagogiki błądzą, działają bezcelowo, to z tego wynika, że na gruncie tej pedagogiki popełniono błąd – stwierdził prof. Kiereś odnosząc się do kryzysu współczesnej szkoły – błędem tym jest redukcjonistyczna koncepcja człowieka prowadząca do antypedagogiki – dodał. Zdaniem Małgorzaty Sagan z IEN przyjęty w reformie oświaty liberalny model edukacji utrudnia, a często uniemożliwia realizowanie nauczycielskich powinności i drastycznie zawęża pole aktywności twórczej. Przez to szkoła przestaje być środowiskiem przyjaznym dla nauczyciela i dla ucznia. Do zjawisk szczególnie deprecjonujących autory-

tet nauczyciela należy demokratyzacja życia szkolnego, tolerancjonizm, standaryzacja nauczania, pragmatyzm lansujący teorię sukcesu za wszelką cenę, liberalizm wychowawczy, permissywizm w programach i podręcznikach szkolnych. Dyktat praw ucznia stawia nauczyciela pod prężerem nieuzasadnionych często roszczeń, pretensji, a nawet agresji ze strony uczniów i ich rodziców. Żadna regulacja prawna nie chroni nauczyciela przed naruszeniem jego dóbr osobistych.

Stan współczesnej szkoły ma swoje przyczyny w pewnych teoriach antropologicznych, psychologicznych i pedagogicznych, które wsaczyły się do praktyki pedagogicznej. Tej sytuacji nie naprawi się poprzez programy profilaktyczne, bramki z wykrywaczami metali w szkołach czy firmy ochroniarские.

Czas, który obecnie przeżywamy daje okazję tym, którzy powołani są do nauczania i wychowania, tym, którzy jeszcze nie odkryli swojego powołania, aby zatrzymali się chwilę i korzystając z nauki Jana Pawła II odkryli wymiar i piękno personalistycznego wychowania.

*Dyrektor Katolickiej Prywatnej Szkoły
Podstawowej w Milanówku
mgr Elżbieta Alexandrowicz*



Ogłoszenie

Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 im. Armii Krajowej w Milanówku informuje rodziców dzieci rozpoczynających z dniem 1 września 2004 roku obowiązek szkolny, że **zapisy dzieci do pierwszej klasy** Szkoły Podstawowej nr 2 odbywać się będą w **kwietniu i maju br.**

Zapraszamy rodziców lub opiekunów dzieci w dni powszednie w godz. 9.00–15.00 do sekretariatu Szkoły. Prosimy o zabranie dowodu osobistego lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość oraz zameldowanie dziecka. Spotkanie informacyjne dla rodziców (opiekunów) zapisanych do Szkoły dzieci jest planowane na czerwiec. Bliższych informacji na ten temat udzieli sekretarz Szkoły przy zapisywaniu dzieci.

*Dyrektor Szkoły
Marianna Frej*

GIMNAZJUM SPOŁECZNE MTE „BRZOZOWA” W MILANÓWKU

Prowadzi rekrutację na rok szkolny 2004/2005

Zapraszamy na:

- dni otwarte 24 kwietnia i 15 maja w godz. 10.00–13.00.
- rozmowy kwalifikacyjne 25, 26, 27 maja.

Szukasz szkoły z tradycjami, poszerzonym programem nauczania, wykwalifikowaną kadrą, międzynarodową współpracą?

JESTEŚMY SZKOŁĄ DLA CIEBIE!

Oferujemy: bogaty program zajęć dodatkowych, przygotowanie do olimpiad i konkursów, zajęcia w grupie teatralnej, edukację psychologiczną, pracę przy realizacji międzynarodowych projektów, wprowadzenie do nowoczesnych technologii informacyjnych.

Od września we własnym budynku!

INFORMACJE:
sekretariat szkoły (0-22) 758-34-02
strona internetowa: www.brzozowa.pl
e-mail: gsmilanowek@poczta.onet.pl

Patron pilnie poszukiwany

– stań do konkursu
Gimnazjum Społecznego

Dynamiczny rozwój szkoły oraz bliska perspektywa stałej siedziby skłoniła nas – społeczność szkolną – do refleksji nad patronem i godłem dla Naszego gimnazjum.

Zdecydowaliśmy, że najlepszym sposobem osiągnięcia celu będzie rozpisanie konkursu, do którego zaprosiliśmy nie tylko uczniów, nauczycieli i rodziców, ale także absolwentów i sympatyków szkoły. Liczymy na poważne kandydatury i ciekawe projekty graficzne.

Chcielibyśmy rozpropagować nasz konkurs także na łamach Biuletynu Miejskiego i zaprosić do udziału w nim wszystkich sympatyków gimnazjum.

Pełne informacje o konkursie znajdują się na Naszej stronie internetowej www.brzozowa.pl, a także w sekretariacie szkoły pod numerem (022) 758 32 44.

Chcesz tworzyć najnowszą historię Milanówka – udział w konkursie to niepowtarzalna okazja.

Zapraszamy na start!



Kalendarz wydarzeń kwiecień / maj 2004

KWIECIEŃ

08.04 /czwartek/

godz. 12.30

Spotkanie Wielkanocne w Związku Emerytów i Rencistów. (Miejsce – ul. Warszawska)

godz. 14.00

Spotkanie Wielkanocne w Klubie Seniora Miejskiego Ośrodka Kultury. (Miejsce – MOK)

17.04 /sobota/

godz. 9.00

I Edycja Konkursu wokalnego pt. „Wiosna – wszystko kwitnie wkoło”. Organizatorami są Zespół Szkół Gminnych nr 3 im. Fryderyka Chopina w Milanówku i Katolicka Prywatna Szkoła Podstawowa w Milanówku. Celem konkursu jest rozbudzenie zainteresowania piosenką, jako środkiem wyrażania uczuć i nastrojów. I etap – przesłuchanie uczestników w poszczególnych kategoriach wiekowych.

(Miejsce – Zespół Szkół Gminnych nr 3, ul. Żabie Oczko 1)

18.04 /niedziela/

godz. 16.00

I Edycja Konkursu wokalnego pt. „Wiosna – wszystko kwitnie wkoło”. II etap – ogłoszenie wyników konkursu, wręczenie nagród i koncert laureatów. (Miejsce – Katolicka Prywatna Szkoła Podstawowa, ul. Warszawska 52)

godz. 18.00

Koncert jubileuszowy na 20-lecie Chóru „CANTABILE”. (Miejsce – MOK)

21.04 /środa/

godz. 18.00

Finisaż Wystawy fotografii Małgorzaty Wołodźko pod patronatem Ambasady Japonii – „Piękno i harmonia ogrodów japońskich”. Zapraszamy na wykład poświęcony ogrodom japońskim. Wykład poprowadzi autorka prac, która jest architektem krajobrazu. (Miejsce – MOK)

25.04 /niedziela/

godz. 17.00

Wernisaż wystawy Fotografii Dariusza Staszczyszyna pt. „Dotyk Natury”. Dariusz Staszczyszyn z zawodu inżynier elektryk. Fotografiją zajmuje się od końca ubiegłego wieku. Stało się to jego pasją. Miał już kilka cieszących się uzna-

niem wystaw, które są owocem wypraw autora na bezkrawce łowy. Ucieka od miejskiej codzienności w świat natury żyjący bez jakiegokolwiek wpływu cywilizacji. Fotograf potrafi patrzeć i rejestrować sytuacje rzadko spostrzegane przez nas samych. Wystawa otwarta w dniach 26.04 do 11.05 br. w godzinach 14.00–18.00 lub po telefonicznym uzgodnieniu. (Miejsce – MOK)

27.04 /wtorek/

godz. 17.00

Sesja Rady Miasta

28.04 /środa/

godz. 13.00

ODDANIE NOWEGO BUDYNKU MIESZKALNEGO Z 32 LOKALAMI PRZY UL. BLISKIEJ W MILANÓWKU. Oddanie do eksploatacji kolejnego budynku mieszkalnego z 20 lokalami planowane jest pod koniec maja br. Budynki budowane są przez Towarzystwo Budownictwa Społecznego „Zieleń miejska” Sp. z o.o. z Puszkowa.

30.04 /piątek/

godz. 9.45

Msza św. z okazji 70-lecia Szkoły Zespołu szkół Gminnych nr 3 im. Fryderyka Chopina w kościele pw. św. Jadwigi Śląskiej.

godz. 11.00

Uroczystość Obchodów 70-lecia Szkoły w Miejskiej Hali Sportowej przy ul. Żabie Oczko 1.

70-lecie „3” – Popularna „3” ma już 70 lat. Początki Szkoły sięgają 1933 r., kiedy dzięki staraniu Towarzystwa Oświatowego przy Prywatnym Gimnazjum w Milanówku, została utworzona prywatna sześcioklasowa Szkoła Powszechna. Zmienne były losy Szkoły na przestrzeni kilkudziesięciu lat: 1 września 1948 r. została upaństwowiona i oznaczono ją numerem 3. W 1965 roku umieszczono ją w nowym budynku przy ulicy Żabie Oczko 1, gdzie funkcjonuje do dziś. W czasie Powstania Warszawskiego urna z sercem Fryderyka Chopina została wyniesiona ze zniszczonego kościoła św. Krzyża i od 9 września 1944 r. do 17 października 1945 r. była przechowywana na plebanii kościoła św. Jadwigi. Żeby uczcić to wydarzenie i pielęgnować pamięć o nim w czerwcu 1974 r. Szkole nadano imię Fryderyka Chopina. Z dniem 1 września 1999 r. powstało tu Publiczne Gimnazjum, a od 1 września 2002 r. Zespół Szkół Gminnych nr 3. **Rada Rodziców, uczniowie, nauczyciele i dyrekcja Szkoły mają zaszczyt zaprosić wszystkich absolwentów, ich rodziców, byłych nauczycieli oraz przyjaciół Szkoły na obchody związane z 70-leciem Szkoły.**

MAJ

01.05 /sobota/

godz. 11.00

Mistrzostwa Milanówka w Szachach młodzików i juniorów o „Puchar Burmistrza Miasta”. (Miejsce – MOK)

03.05 /poniedziałek/

godz. 9.45

213 Rocznicza Konstytucji 3 Maja.

Zbiórka pocztów sztandarowych przed kościołem pw. św. Jadwigi Śląskiej.

godz. 10.00

Msza św. z okazji 213 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja.

godz. 11.00

Uroczystość na placu im. Stefana Starzyńskiego. W programie odsłonięcie kamienia ku pamięci pomordowanych rodaków oraz posadzenie korony na głowie orla stanowiącego główny element pomnika „Bohaterów walk o Wolność” na placu im. Stefana Starzyńskiego. Podczas uroczystości zaprezentują krótki program artystyczny dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2.

godz. 15.00

Mila Milanowska i Wyścigi Kolarskie o „Puchar Burmistrza Miasta”.

(Miejsce – Ochotnicza Straż Pożarna ul. Warszawska)

5.05 /środa/

godz. 13.00

UROCZYSTE OTWARCIE KOMISARIATU POLICJI. ZAPRASZAMY WSZYSTKICH MIESZKAŃCÓW MIASTA.

(Miejsce – Literacka 13)

09.05 /niedziela/

godz. 10.00

Msza św. w kościele pw. św. Jadwigi Śląskiej w intencji strażaków, w związku z obchodzeniem Dniem św. Floriana – patrona strażaków.

godz. 10.00

Poranek Teatralny pt. „Doktor Dolittle i przyjaciele”. Humoreska sceniczna w wykonaniu artystów z Krakowa o niezwykłym lekarzu, znającym mowę wszystkich zwierząt. Aktorzy używają 14 masek zwierząt, prowadzą z widownią dziecięcą improwizowany dialog. Dzieci spontanicznie wykonują zadania aktorskie z wykorzystaniem elementów zabawy. (Bilety wstępu po 5 zł od osoby do nabycia przed spektaklem – miejsce MOK)

14–16.05

Warsztaty Malowania na Jedwabiu adresowane są do uczniów klas IV–VI szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu miasta. Proszę o zgłoszenia do dnia 5.05 br. do MOK-u w Milanówku przy ul. Kościelnej 3; tel. 758 39 60. (Miejsce – Spółka „Jedwab Polski” ul. Brzozowa)



14-15-16.05

Międzynarodowy Festiwal Sztuki im. Stanisława Gruszczyńskiego. Motto muzyczne festiwalu „Muzyka Bacha przez Offenbacha do Webbera”. (Miejsce – MOK)

14.05 /piątek/

godz. 19.00

Uroczyste Otwarcie Festiwalu.

Wernisaż wystawy Grupy „Via Varsovia” – malarstwo, rzeźba, tkanina, grafika. Anna Trochim, Barbara Redlińska, Zbigniew Nowosadzki, Jolanta Johnsson – Szwecja, Teresa Pastuszka-Kowalska, Dariusz Kowalski, Grzegorz Szkopowicz, Delifina Krasicka – Argentyna, Janusz Golik, Janusz Skowron – USA, Widmantas Velyvis – Litwa. „GEST” malowany na jedwabiu – w wykonaniu artystów „Via Varsovia”. W ciągu dnia warsztaty malowania na jedwabiu. (Miejsce – MOK)

15.05 /sobota/

godz. 10.00–21.00

godz. 10.00–12.00

Konkurs „Debiuty wokalne śpiewu solowego i piosenkarstwa”.

godz. 12.00–13.00

Spotkanie autorskie z Krystyna Jandą, poprowadzi Maciej Pinkwart.

Ponadto: warsztaty literackie, warsztaty plastyczne. Pokaz mody najnowszej kolekcji Agnieszki Bodenszac – „Lato 2004”, koncert chórów. Ogłoszenie i wręczenie Nagrody Burmistrza Miasta Milanówka „Stypendium Artystycznego 2004”

godz. 19.00

KONCERT – „Visi darte Visi Damore” – żyłam miłością żyłam sztuką. Wystąpią: Grażyna Biernat-Borowska – sopran, Dariusz Biernacki – baryton, Jerzy Czechowicz – fortepian. (Miejsce – MOK)

16.05 /niedziela/

godz. 12.00–20.00

Spotkanie z Alicją Witkowską, zdobywczynią wielu nominacji i nagród w krajowych i międzynarodowych festiwalach w dziedzinie filmu animowanego. Projekcje nagrodzonych filmów. Gość honorowy Andrzej Zaorski.

Ponadto: warsztaty plastyczne, warsztaty kaligrafii prowadzić będzie pani Yoshie z Japonii. Wernisaż wystawy kaligrafii. Finał konkursu graffiti. Występy zespołów wokalnych. Finał Konkursu Debiutów – Nagroda Festiwalu.

godz. 18.00

KONCERT – GALA. Wystąpią: Izabella Kłosińska – sopran, Romuald Tesarowicz – bas, Dariusz Stachura – tenor, Danuta Antoszevska – fortepian.

Zakończenie Festiwalu ok. godziny 20.00. Szczegółowy program Festiwalu na plakatach. (Miejsce – MOK)

Wiosna – miłość – muzyka

Te trzy elementy pięknie przeplatały się w koncercie znanego śpiewaka Dariusza Biernackiego, który był niekwestionowaną, gorąco oklaskiwaną gwiazdą szóstego „Twórczego Milanówka” (4.04.2004), w co wniósł też swój wkład jego świetny akompaniator Jerzy Czechowicz. Miłość i muzyka zaistniały w prezentacji własnych utworów uczniów Zespołu Szkół nr 1 z ul. Piasta (pod opieką A. Żarkiewicza), w pełnym uroku malarstwie Janusza Dworaka (o którego dorobku artystycznym mówił A. Pettyn) i występie zespołu dziewcząt znakomitej charakteryzatorki Ludmiły Wdowiak, która przybliżyła zebrany tajemnicze *Body Paintig* (czyli malowania na ciele). Wiosną powiało w wywiadzie ze znanym z TVP dziennikarzem sportowym Włodzimierzem Szaranowiczem. Wyznał, że po wielu reporterskich podróżach po świecie postanowił zafundować sobie wypoczynek w Milanówku, który – jak podkreślił – stał się jego wielką miłością.

Burzliwymi oklaskami powitano pokazy mody strojów uszytych przez firmę Ireny i Eugeniusza Gradusów (ubiory w wiosennym nastroju!) i kolekcji sukni ślubnych firmy „DONNA”, które z dużym wdziękiem prezentowali uczennice i uczniowie z Zespołu Szkół nr 2 im. J. Bema – w układzie artystycznym Joanny Majewskiej i Aleksandra Lachmirowicza. Na zakończenie „na wybiegu” pojawiły się teriery z Hodowli Psów Rasowych Krystyny Grabińskiej. W kularach żartowano, że absolwentki „Ekonomika” otrzymywać będą jako dodatek do świadectwa maturalnego piękną suknię ślubną. Zastanawiano się tylko, kto ten „dodatek” sfinansuje?!

Gościem honorowym imprezy był mieszkający w Milanówku znany aktor i reżyser

Andrzej Zaorski, od samego początku związany z „Twórczym Milanówkiem”, którego powitano gorącymi oklaskami.

Poszczególne elementy programu zgrabnie i z humorem splatali w jedną całość panowie Leszek Kałuża i Jacek Łocz. Nagłośnienie imprezy było znakomite, w czym miał swój udział wspaniały akustyk profesjonalista Stefan Gałka.

Imprezie towarzyszył kiermasz wyrobów artystycznych wielu firm oferujących wyroby artystyczne związane ze zbliżającymi się Świętami Wielkanocy. Specjalne stoisko miała firma *Jedwab Polski* – nawiązujące do przypadającego w tym roku 80-lecia milanowskiego jedwabnictwa. Ozdobą hallu był autentyczny powóz MILORD z 1990 r., (własność p. Bukowskich) który stanowił wspaniałe tło do wielu pamiątkowych zdjęć.

Organizatorzy – Zespół Szkół nr 2 im. gen. J. Bema, Pracownia Projektu i Stylizacji Sylwetki BEFANA oraz Towarzystwo Miłośników Milanówka – wyrażają gorące podziękowanie za wkład w przygotowanie i przeprowadzenie imprezy – wykonawcom, sponsorom, gronu pedagogicznemu, młodzieży i wszystkim, którzy nabyli cegiełki jako dar dla szkoły na zakup sprzętu elektronicznego.

Na zakończenie wypada podkreślić, iż „Twórczy Milanówek” na trwałe zaistniał w mieście i stał się ważną imprezą kulturotwórczą integrującą różne środowiska i grupy wiekowe: od młodzieży po emerytów. A praca organizatorów i wykonawców znakomicie wpisuje się w realizację „Strategii zrównoważonego rozwoju miasta Milanówka w latach 2004–2020”.

Andrzej Pettyn

Dziękujemy Pani Dyrektor...

Członkowie Związku Emerytów przeżyli wspaniały wieczór na koncercie operowym zorganizowanym przez Panią Dyrektor Annę Biczek, który odbył się na prośbę Zarządu Związku w dniu 19 marca br. o godz. 17.00 w Miejskim Ośrodku Kultury w Milanówku. Po brzegi wypełniona sala MOK, rozbrzmiewała pięknymi pieśniami kompozytorów świata. Arie w wykonaniu wspaniałego sopranu Pani Grażyny Biernat-Borowskiej oraz barytona Pana Dariusza Biernackiego, wywołały wiele wzruszeń uczestników koncertu i porwały całą salę do wspólnego śpiewania znanych melodii. Pan Dariusz Biernacki swoim swobodnym zachowaniem w czasie koncertu wytworzył wspaniałą rodzinną atmosferę, rozdając paniom wiosenne tulipany oraz porwijąc do tańca, co wywołało wielki aplauz. Miłe wrażenie na uczestnikach wywołało wystąpienie młodej wokalistki Karoliny Walczak, która odśpiewała kilka

piosenek, wykonywanych przez polskie zespoły estradowe. Życzymy jej wiele sukcesów i mamy nadzieję, że jeszcze ją zobaczymy i usłyszymy.

Pan Jerzy Czechowicz akompaniując na fortepianie jako wirtuoz, dał popis prawdziwego akompaniamentu. Zarząd Związku Emerytów bardzo serdecznie dziękuje Pani Dyrektor MOK Annie Barbarze Biczek za zrozumienie potrzeb naszych członków, czego dowodem było zorganizowanie koncertu oraz pracownikom MOK za pomoc przy organizacji i dekoracji, dziękujemy również wszystkim solistom – wykonawcom za stworzenie pięknej atmosfery, za serce, które włożyli, układając program oraz za wspaniałe wykonywanie cudownych pieśni. W imieniu wszystkich uczestników i własnym prosimy o powtórzenie koncertu w sali MOK – czujemy się wspaniale.

Prezes Związku
Irena Zielińska

I Milanowskie Forum Kultury

ciąg dalszy ze str. 1

Prof. dr hab. Mirosława Opałło we własnym referacie przedstawiła priorytety strategii zrównoważonego rozwoju miasta w dziedzinie kultury z naukowego punktu widzenia, wskazując na niezwykle przyspieszenie rozwoju cywilizacyjnego w świecie. Kultura w Polsce ma dwie tendencje dynamiczne: jedna na rzecz globalizacji, dzięki m.in. internetowi, druga broni swoich pozycji i wartości głównie w skali lokalnej i regionalnej, a coraz słabiej w skali narodowej. Kultura w naszym mieście jest jednym z ważniejszych sektorów. Tutaj również dostrzegalna jest silna więź z tradycją i rozwój kulturalny miejsca unikalnego w skali Mazowsza – m.in. rozwój organizacji pozarządowych. Zaznaczyła, że dobry rozwój kultury jest możliwy dzięki pomocy władz miasta. W dużej mierze spełnia ten cel Miejski Ośrodek Kultury. Pani prof. określiła architekturę milanowską jako bardzo ważny dział kultury, do czego zresztą odnieśli się późniejsi rozmówcy stwierdzając, że ma również charakter kulturotwórczy.

Bardzo ważnym głosem w dyskusji był m.in. głos Pana prof. Michała Inkielmana, prorektora Wyższej Szkoły Informatyki, stwierdzający, iż dzisiaj wiedza jest produktem, jest głównym źródłem dochodu.

Rzeczywiście, wyprodukowany komputer już mniej kosztuje niż zwykła licencja profesjonalnego programu komputerowego.

Pan prof. Michał Inkielman zaproponował wyjście naprzeciw trendom współczesnego świata i z informatyzowanie naszego miasta w takim stopniu, aby uzyskać efekt synergiczny i radować się sukcesami z tego powodu w wielu dziedzinach. Kolejne Forum powinno być poświęcone właśnie temu tematowi. Świat dzisiaj znajduje się w Erze Informatycznej i wielkie potrzeby są właśnie w tej dziedzinie. Milanowskie środowisko informatyków światowej klasy przy odpowiednim wsparciu i zaangażowaniu wielu osób może odegrać ogromną rolę.

Na szczególną uwagę zasługuje również głos s. Jadwigi Koropczuk, w którym podkreśliła konieczność przekazywania **właściwych wartości moralnych i kulturalnych ludziom już w wieku przedszkolnym**.

W następnych Biuletynach postaramy się Państwu przedstawić referat Pani prof. Mirosławy Opałło w szczegółach oraz wypowiedzi innych uczestników spotkania.

Wielki potencjał twórczy drzemiący w społeczności Milanówka jest w stanie wyzwolić ogromne siły i dać szansę nowej epoce, która otwiera się z dniem 1-go maja. Mam



11-letnia Jaśmina Samsel podczas koncertu na I Milanowskim Forum Kultury

nadzieję, że iskra zapłonęła i z dużą mocą wspólnie zaczniemy tworzyć przyszłość naszego miasta w oparciu o atuty.

Mariusz Koszuta

P.S. Osoby zainteresowane tematem kultury informatycznej w naszym mieście, pragnące wziąć udział w kolejnym Milanowskim Forum Kultury poświęconym tej tematyce, proszone są o kontakt tel.: 755 84 88

Malarstwo z żywiołem w duszy...

Wernisaż wystawy malarstwa i rysunku pana Jacka Sarneckiego przyciągnął wielu miłośników sztuki. Sala zappełniła się gośćmi z bliska i z daleka, podczas imprezy panowała bardzo rodzinna atmosfera. Można powiedzieć, że w powietrzu unosiły się pozytywne vibracje. Na przywitanie wystąpili znani polscy jazzmani: Marek Kucharski –



Autor wystawy malarstwa Jacek Sarnecki jest również autorem utworów poetyckich. Zebrani goście mieli przyjemność wysłuchać i przeczytać kilka z nich

saksofon tenorowy i Tomasz Warsztocki – fender piano. Od razu wiadomo było, że przy tak dobrych obrazach muzyka też musi być na najwyższym poziomie, i była. Prezentowane standardy bardzo się podobały nadając klimat artystycznemu spotkaniu. Podczas wernisażu autor zaprezentował napisane przez siebie wiersze, gromkie brawa i słowa uznania dla poety.

Kilka zdań o artyście: **Jacek Sarnecki** urodzony w 1948 r. w Lublinie

w wielopokoleniowej rodzinie artystów malarzy i rzeźbiarzy, kontynuuje rodzinne tradycje. Oprócz pasji artystycznej interesuje się przyrodą. Od 2000 roku maluje bardzo dużo techniką pasteli olejnej, mieszaną oraz farbami olejnymi. Wybiera tematy własne, lecz wykonuje również autorskie kopie wielkich Mistrzów i wielkich dzieł malarstwa. W tym czasie ukończył ponad 350 prac, z czego większość znalazła nabywców w kraju i za granicą. Podczas słynnej Wystawy Impresjonistów w 2001 roku pastela „Mostek z ka-



Sala zappełniła się gośćmi z bliska i z daleka, podczas imprezy panowała bardzo rodzinna atmosfera

czeńcami”, jako jedna z dziesięciu nagrodzonych prac w konkursie plastycznym zawięta w Muzeum Narodowym na czas wystawy. W zbiorach autora znajdują się również prace o tematyce sakralnej. Wystawa malarstwa i rysunku pana Jacka Sarneckiego, prezentowana w marcu w Miejskim Ośrodku Kultury, spotkała się z bardzo ciepłym przyjęciem mieszkańców miasta. Gratulacje.

*Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury
Anna Barbara Biczuk*



Japonia, ogrody, harmonia i piękno...

W dniu 26 marca w Miejskim Ośrodku Kultury odbył się wernisaż wystawy fotograficznej pani Małgorzaty Wołodźko „*Piękno i harmonia ogrodów japońskich*”, pod patronatem Ambasady Japonii. Na otwarciu wystawy przybyli: atache ambasady pan Kozuhiko Kokubu, wielu gości z Warszawy i miłośników fotografii z różnych miast, nie tylko Milanówka. Burmistrz Miasta Jerzy Wysocki w rozmowach z atache poruszał tematy kultury, zwracał uwagę na różnice i wspólne cechy obu narodów. Każdy gość otrzymał żurawia na szczęście, na pewno państwu znana jest sztuka origami składania z papieru. Poczęstunek, również przygotowany z myślą o japońskiej tradycji oraz wachlarze i parasole dodawały tajemniczości. Pod sufitem świeciły lampiony z przepowiedniami. Przemysłana dekoracja, nawiązująca do elementów związanych ze sztuką i kulturą Japonii, dopełniała całości ekspozycji.

Autorka jest architektem krajobrazu. Fascynacja Japonią przejawia się zarówno w jej życiu prywatnym jak i zawodowym. Pisze pracę doktorską i prowadzi wykłady poświęcone ogrodom japońskim, a także zajmuje się ich projektowaniem. Wystawa jest owocem jej pobytu w Kioto – mieście tysiąca ogrodów,

będącym skarbnicą sztuki, w którym nadal unosi się duch dawnej Japonii. Zdjęcia prezentowane na wystawie ukazują różnorodność stylów ogrodów japońskich, które są dziełami sztuki. Ich kompozycja, układ przestrzenny, wykorzystanie skał, drzew, krzewów, wody, ukształtowania terenu, oraz rola jaką odgrywają słońce, wiatr, pory roku i upływ czasu – wszystko to jest głęboko przemyślane, starannie zaplanowane i wykonane. Ogrody te niezwykle subtelnie odzwierciedlają najważniejsze prawa natury i jej siły, wzajemne przenikania się i harmonijne współistnienie przyrody z elementami stworzonymi ręką człowieka. Japończycy od najdawniejszych czasów miłowali przyrodę i piękny krajobraz. Ogrody były i są miejscem rozmyślań i kontemplacji, w nich objawiają się prawa natury. Autorka pragnęła uchwycić i utrwalić na zdjęciach piękno tych ogrodów, pokazać przemijający czar ulotnych chwil z miejsc tak odległych w przestrzeni i czasie. Ma nadzieję,



Fot. D. Staszczyszyn

Od lewej Burmistrz Miasta Jerzy Wysocki, autorka wystawy Małgorzata Wołodźko, atache ambasady Japonii pan Kozuhiko Kokubu i Dyrektor MOK Anna Barbara Biczkyk

że wystawa ta przybliży chociażby w niewielkim stopniu Japonię, ciągle zadziwiający i tajemniczy kraj Dalekiego Wschodu, gdzie ludzie tak samo jak my są wrażliwi na piękno przyrody, ale uzewnętrzniają tę wrażliwość w odmienny i odkrywczy dla nas sposób.

Wystawa będzie otwarta do 21 kwietnia br. i zakończy się finałowym, podczas którego pani Małgorzata Wołodźko wygłosi wykład dotyczący ogrodów japońskich. Serdecznie zapraszam.

*Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury
Anna Barbara Biczkyk*



80. Rocznica Założenia Centralnej Doświadczalnej Stacji Jedwabniczej

W związku z przypadającym w tym roku 80. Rocznicą Założenia Centralnej Doświadczalnej Stacji Jedwabniczej i organizowanymi obchodami tej rocznicy, Rada Miasta uchwałą nr 152/XIV/04 powołała Honorowy Komitet Obchodów w składzie: Anna Biczkyk, Jerzy Dmochowski, Helena Frentzel, Mariusz Koszuta, Teresa Kremky, Beata Nehring, Andrzej Pettyn, Maria Sobczak, Włodzimierz Starościk, Anna Straus-Pawłowska, Grażyna Śniadewicz, Karol Wójcik i Zofia Żuławska.

Harmonogram obchodów 80. rocznicy założenia Centralnej Doświadczalnej Stacji Jedwabniczej w Milanówku:

1. IV Turniej Wiedzy o Milanówku

Turniej organizowany przez Towarzystwo Miłośników Milanówka i Zespół Szkół Gminnych nr 1, adresowany do uczniów klas IV-VI szkół podstawowych i gimnazjów z terenu miasta.

Tematem konkursu jest historia „Jedwabiu z Milanówka”.

Finał turnieju odbędzie się 24.05 br. w Zespole Szkół Gminnych nr 1.

Wręczenie nagród nastąpi podczas uroczystej Sesji Rady Miasta Milanówka w dniu 03.09 br.

2. Konkurs Malowania na Jedwabiu

Ośrodek Kultury, adresowany do uczniów klas IV-VI szkół podstawowych i gimnazjów z terenu miasta.

Finał odbędzie się w II połowie maja br. i zostanie poprzedzony warsztatami, które będą miały miejsce w dniach 14-16.05 br. w MOK-u.

Wręczenie nagród nastąpi podczas Uroczystej Sesji Rady Miasta Milanówka w dniu 03.09 br.

3. Uroczysta Sesja Rady Miasta Milanówka w Teatrze Letnim MOK w dniu 03.09.br.

W programie sesji :

- wykład pani Zofii Żuławskiej o „Jedwabiu z Milanówka”,
- uchwała Rady Miasta w sprawie nadania imienia Stanisławy i Henryka Witaczków skwerowi u zbiegu ulic Brzozowej i P. Skargi,
- otwarcie wystawy poświęconej historii „Jedwabiu z Milanówka”,
- wręczenie nagród laureatom IV Turnieju Wiedzy o Milanówku i Konkursu Malowania na Jedwabiu.

4. Dni Milanówka 04-05.09 br. na terenie sportowym na Turczynku.

W ramach festynu pokaz mody firmy „Jedwab Polski” sp. z o.o.

5. Mistrzostwa Milanówka w tenisie ziemnym o Puchar Burmistrza Miasta Milanówka i Puchar Prezesa Spółki „Jedwab Polski” na terenie kortów MOK-u we wrześniu br.

6. W Galerii ARS LONGA wystawa prac artystów plastyków, malujących na jedwabiu – październik br.

7. Wieczór „Jedwabnej Nitki” w MOK-u, w listopadzie br.

W ramach Wieczoru wspomnienia osób związanych z historią „Jedwabiu z Milanówka”.

W związku z powyższą Rocznicą zwracam się z serdeczną prośbą do wszystkich dawnych pracowników Centralnej Doświadczalnej Stacji Jedwabniczej, Zakładów Jedwabiu Naturalnego, Oddziału Jedwabnictwa Centrali Surowców Włókienniczych i Skórzanych oraz Zakładu Badawczego Jedwabiu Naturalnego w Żółwinie, a także osób związanych w jakikolwiek sposób z jedwabnictwem o udostępnienie pamiątek, które mogą wzbogacić wystawę historyczną. Podaję kontakt telefoniczny: Zofia Żóławska 758-34-43 lub Sekretarz Miasta Milanówka Wiesława Kwiatkowska 758-30-61 wew. 211.

*Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki*



KONKURS WIEDZY HISTORYCZNEJ NA TEMAT BITWY POD MONTE CASSINO ROZSTRZYGNIĘTY

W dniu 2 kwietnia br. w Miejskim Ośrodku Kultury w Milanówku odbył się o godzinie 12.00 etap międzygminny-finał konkursu wiedzy historycznej na temat Bitwy pod Monte Cassino. Konkurs został zorganizowany we współpracy przez osiem gmin: Błonie, Brwinów, Leszno, Michałowice, Milanówek, Nadarzyn, Podkowa Leśna, Pruszków i był adresowany do uczniów gimnazjów z terenu wyżej wymienionych gmin; wzięły w nim udział 24 osoby.

Organizatorem finału był Burmistrz Miasta Milanówka Jerzy Wysocki.

W finale trzyosobowe reprezentacje gmin, losując pytania przygotowane wcześniej przez ekspertów, odpowiadały na temat okoliczności, przebiegu i wpływu bitwy pod Monte Cassino na historię. Ponadto każda z drużyn wykonała po dwa zadania sprawnościowe (rzuty lotkami do tarczy oraz piłeczkami tenisowymi do kosza).

Pierwsze miejsce zajęła reprezentacja gminy Brwinów uzyskując 20 punktów

w składzie: Maciej Czubak i Dariusz Kryński z Zespołu Szkół nr 2 w Brwinowie oraz Jakub Ęrnt z Zespołu Szkół w Otrębusach. Opiekunem grupy była pani Elżbieta Więch.

Drugie miejsce z ilością punktów 18,5 zajęła reprezentacja Pruszkowa w składzie: Natalia Makowska, Joanna Roman i Grzegorz Pakowski z Publicznego Gimnazjum nr 3 im. Miry Zimińskiej-Sygietyńskiej w Pruszkowie. Opiekun grupy: pan Wojciech Drewnowski.

Trzecie miejsce zajęła reprezentacja z Blonia z ilością punktów 15 w składzie: Andrzej Stachlewski, Marcin Grzanka oraz Robert Durdasiak z Zespołu Szkół w Bieniewicach. Opiekunem grupy była pani Krystyna Gotowiec.

Nagrodą za zajęcie I miejsca jest wycieczka do Włoch zwycięskiej drużyny wraz z nauczycielem prowadzącym. Ponadto zwycięzcy otrzymali z rąk Burmistrza Miasta Milanówka Jerzego Wysockiego radioodtwarzacze płyt kompaktowych oraz pamiątkowe dyplomy.

Laureatom drugiego miejsca oprócz dyplomów zostały wręczone radioodbiorniki; trzeciego książki – słowniki języka polskiego. Dyplomy i nagrody rzeczowe zostały ufundowane w porozumieniu przez Burmistrzów, Wójtów oraz Prezydenta wszystkich Gmin biorących udział w konkursie.

Ponadto Burmistrz Jerzy Wysocki wręczył dyplomy oraz nagrody (multimedialne programy edukacyjne) laureatom II etapu (gminnego) konkursu z terenu Milanówka: Agnieszce Szczap z Zespołu Szkół Gminnych nr 3 (nauczyciel prowadzący pani Łucja Kania), Maciejowi Pilarowskiemu i Janowi Szczygielskiemu z Gimnazjum Społecznego MTE z Milanówka (nauczyciel prowadzący pani Agata Markiewicz).

Gratuluję laureatom III etapu, pozostałym uczestnikom dziękuję za udział w konkursie. Osobne podziękowania należą się nauczycielom prowadzącym, którzy przygotowali uczniów do wszystkich etapów konkursu.

*Przewodnicząca Komisji Konkursowej
Zofia Pawlak-Szymańska*

SPORT

V Mistrzostwa Milanówka

szkół podstawowych i gimnazjalnych w tenisie stołowym

W dniu 13.03.04 stu dziesięciu uczestników rywalizowało ZSG nr 1 w Mistrzostwach Milanówka w tenisie stołowym szkół podstawowych i gimnazjalnych o Puchar Burmistrza Miasta Milanówka Jerzego Wysockiego. Najlepiej w tenisa stołowego w Milanówku grają uczniowie ZSG nr 1.

Wyniki zawodów:

Rocznik 93 i młodsi

Dziewczyny

- | | |
|----------------------|----------|
| 1. Paulina Bielecka | ZSG nr 1 |
| 2. Zuzanna Kowalczyk | ZSG nr 1 |
| 3. Anita Surala | ZSG nr 1 |
| 3. Kinga Orzechowska | NPSP |

Chłopcy

- | | |
|----------------------|----------|
| 1. Grzegorz Kłudka | ZSG nr 1 |
| 2. Michał Woźnicki | ZSG nr 1 |
| 3. Mateusz Kurek | ZSG nr 1 |
| 3. Michał Rajzyngier | ZSG nr 1 |

Rocznik 91–92

Dziewczyny

- | | |
|------------------------|----------|
| 1. Olimpia Tomaszewska | ZSG nr 1 |
| 2. Agata Zwolińska | ZSG nr 1 |
| 3. Monika Maślakiewicz | ZSG nr 1 |
| 3. Monika Jędrzejczak | ZSG nr 1 |

Chłopcy

- | | |
|----------------------|----------|
| 1. Kamil Radziak | ZSG nr 1 |
| 2. Wojciech Żelazny | SP nr 2 |
| 3. Ignacy Bochiński | NPSP |
| 3. Mateusz Ickiewicz | ZSG nr 1 |

Klasy gimnazjalne

Dziewczęta

- | | |
|-------------------------|----------|
| 1. Edyta Grzejszczyk | ZSG nr 1 |
| 2. Anna Strzałkowska | ZSG nr 1 |
| 3. Dominika Tomaszewska | ZSG nr 1 |
| 3. Małgosia Matusiak | ZSG nr 1 |

Chłopcy

- | | |
|------------------------|----------|
| 1. Zbigniew Mackiewicz | ZSG nr 3 |
| 2. Emil Żelazny | ZSG nr 3 |
| 3. Sebastian Szlacheta | ZSG nr 3 |
| 3. Dariusz Krajewski | ZSG nr 1 |

V Mistrzostwa Milanówka

w tenisie stołowym seniorów

W dniu 3.04 br. na sali gimnastycznej Zespołu Szkół Gminnych nr 3 w Milanówku rywalizowali seniorzy w V Mistrzostwach Milanówka w tenisie stołowym. Po raz 4 z rzędu wśród kobiet zwyciężyła pani Marzanna Korzębska. Pan Marek Raksimowicz zwyciężył wśród panów broniąc piłki meczowe w meczu półfinałowym i finałowym.

Wyniki zawodów:

Panie:

1. Marzanna Korzębska
2. Berenika Szafranska
3. Monika Olejnik
4. Anna Murawska

Panowie:

1. Marek Raksimowicz
2. Artur Markowski
3. Tomek Stasiuk
4. Emil Dudziński

*Koordynator ds. sportu
Włodzimierz Filipiak*

I Edycja ligi halowej w piłce nożnej weteranów

Od listopada do marca 6 piłkarskich drużyn rywalizowało w Miejskiej Hali Sportowej w Piłkarskiej Lidze Halowej Weteranów (+ 35 lat). Mecze były bardzo zacięte i emocjonujące.

Młodzi piłkarze powinni brać przykład ze starszych kolegów, którzy w mecze piłkarskie wkładali olbrzymi wysiłek i zaangażowanie.

Tabela końcowa rozgrywek:

1. Skauci w składzie: Mirosław Machwiejczyk, Dariusz Zdulski, Krzysztof Andrzejewski, Dariusz Gutowski, Jan Grzesiuk, Mariusz

Jaworski, Jerzy Guzak, Wojciech Łabęda, Krzysztof Goławski

2. PPH. „Jaro”
3. Pizzeria „Gemini”
4. ZwiK
5. Watra
6. Rutyniarze

21.03.04 odbył się piłkarski Puchar Ligi Weteranów. I tu doszło do niespodzianki. Zwycięzcą ligi weteranów – Skauci zajęli dopiero 4 miejsce.

Wyniki pucharu ligi:

1. PPH „Jaro” w składzie: Eugeniusz Wróbel, Tadeusz Kurkiewicz, Zenon Chyży, Jarosław Kopec, Krzysztof Puławski, Grzegorz Michałak, Jerzy Seweryniak, Waldemar Iglicki, Zbigniew Osuch, Jacek Banaszczyk, Bogdan Korycki
2. Pizzeria „Gemini”
3. Rutyniarze
4. Skauci
5. ZwiK

*Koordynator ds. sportu
Włodzimierz Filipiak*



Zmiany w KS MILAN

Początek rundy wiosennej sezonu 2003/2004 przyniósł kilka zmian w działalności Klubu. Przede wszystkim zmienił się Zarząd Klubu. Na zebraniu sprawozdawczo-wyborczym, które odbyło się w dniu 25.03.2004 r. dokonano podsumowania wyników minionej kadencji oraz wybrano nowy Zarząd. Jeśli chodzi o osiągnięcia, jest się czym pochwalić:

- drużyna seniorów awansowała do ligi okręgowej,
 - w rozgrywkach, po raz pierwszy w historii klubu, występują cztery zespoły (seniorzy, dwie drużyny trampkarzy z roczników 1988 i 1990 oraz drużyna żaków z rocznika 1992),
 - oddano do użytku nową płytę główną ogrodzoną barierkami,
 - przygotowano wał pod trybunę.
- Osiągnięcia te były możliwe, co podkreślano w czasie zebrania, dzięki przychylności władz miasta z Burmistrzem Jerzym Wysockim i Przewodniczącym Rady Wojciechem Wlazło na czele oraz kilku sponsorom, którzy znacząco wsparli Klub nie tylko finansowo.

Nowy Zarząd KS MILAN w składzie:

- J. Banaszczyk – Prezes
- A. Zegarek – V-ce Prezes ds. organizacji
- M. Dziewicki – V-ce Prezes ds. sportu
- G. Michalak – Skarbnik
- B. Korycki – Sekretarz
- J. Seweryniarz – Członek
- M. Rastawicki – Członek
- H. Pyrzyzna – Członek

Nowy Zarząd został przez zebranie zobowiązany do kontynuacji działań w kierunku dalszego rozwoju Klubu, zarówno sportowego jak i organizacyjnego.

Nastąpiła również zmiana trenera drużyny seniorów (drużynę prowadzi Leszek Ojrzynski) oraz jej skład. Kilku zawodników odeszło do innych klubów, m.in. wychowanek „MILAN-u” P. Wiesion próbuje swych sił w III-ligowym „OKĘCIE” Warszawa, kilku innych wzmocniło, mamy nadzieję, naszą drużynę.

Otwarto i wyposażono świetlicę środowiskową w siedzibie Klubu.

Wyniki drużyn „MILAN-u” w pierwszych meczach 2004 r.:

Seniorzy – Liga Okręgowa

MILAN – PARTYZANT LESZNO (3:2)

OŻAROWIANKA – MILAN (2:1)

MILAN – RELAX RADZIWIĘŁÓW 1:0

Trampkarze starsi (1998)

GKS NAO

RONA GÓRA KALWARIA (2:1)

Trampkarze młodsi (1990)

MSZCZONOWIANKA – MILAN (12:1)

Żaki (1992)

MILAN – POLONIA W-wa (0:12)

UKS BŁYSKAWICA W-wa (3:1)

Bogdan Korycki



PROGRAM Ochrony i Kształtowania Środowiska wraz z Programem Gospodarki Odpadami Miasta Milanówka na lata 2004–2011

Wszystkich mieszkańców Milanówka informujemy, że zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy Prawo Ochrony Środowiska z dnia 27 kwietnia 2001 r. (Dz. U. Nr 62, poz. 627) Burmistrz Miasta Milanówka przystąpił do przygotowania „Programu Ochrony i Kształtowania Środowiska wraz z Programem Gospodarki Odpadami Miasta Milanówka na lata 2004–2011” Wszystkich zainteresowanych, którzy chcą się zapoznać z wersją roboczą programu z dnia 17 marca oraz wnieść swoje komentarze, uwagi i wnioski zapraszamy na stronę internetową miasta. (www.milanowek.pl <<http://www.milanowek.pl>>)

Poniżej podajemy adres, na który można składać swoje wnioski i uwagi do Programu:

Referat Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Milanówku, ul. Kościuszki 45, budynek „B”, 1 piętro, tel: 758-30-61 wew. 221, e-mail: środowisko@milanowek.pl

Jednocześnie pragnę zaprosić w imieniu Komitetu Sterującego pracę nad przygotowaniem programu, wszystkich zainteresowanych mieszkańców na spotkanie, które odbędzie się 19.04.2004 r., o godzinie 18.00 w Miejskim Ośrodku Kultury, ul. Kościelna 3 w Milanówku w sprawie „Programu Ochrony i Kształtowania Środowiska wraz z Programem Gospodarki Odpadami Miasta Milanówka na lata 2004–2011”.

*Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki*

UWAGA NOWOŚĆ!!! ODBIÓR LEKÓW PRZETERMINOWANYCH

Referat Ochrony Środowiska informuje mieszkańców Milanówka, że od kwietnia br. trwa akcja odbioru leków przeterminowanych, które stanowią odpady niebezpieczne. Akcja ma na celu wyeliminowanie ww. odpadów ze strumienia odpadów trafiających bezpośrednio na składowisko, skierowanie ich do unieszkodliwienia, zmniejszając w ten sposób ich negatywny wpływ na środowisko. W związku z tym zostały rozstawione specjalistyczne pojemniki do gromadzenia przeterminowanych leków w niżej wymienionych aptekach i przychodniach na terenie Milanówka:

1. „AWEMED”, ul. Piasta 30, 05-822 Milanówek,
2. „MILA-MED.”, ul. Królewska 125, Milanówek,
3. „BIOVENA”, ul. Mickiewicza 1, Milanówek,
4. „BEL-DENT”, ul. Przeskok 6, Milanówek,
5. „APTEKA” IZMAR II, ul. Piasta 30, Milanówek,
6. „APTEKA RODZINNA”, ul. Krakowska 10, Milanówek,
7. „APTEKA” Galewscy, ul. Piłsudskiego 19, Milanówek.

Jednocześnie przypominamy o trwającej od 2001 roku akcji zbiórki zużytych baterii, w tym baterii alkalicznych, które należy wrzucać do oznakowanych pojemników, rozstawionych na terenie miasta w następujących punktach:

1. W budynku Zespołu Szkół Gminnych nr 1 przy ul. Królewskiej 69.

2. W budynku Szkoły Podstawowej nr 2 przy ul. Literackiej 20.
3. W budynku Integracyjnej Społecznej Szkoły Podstawowej nr 18 przy ul. Spacerowej 3.
4. W budynku Zespołu Szkół Gminnych nr 3 w Milanówku ul. Żabie Oczko 3.
5. W budynku Urzędu Poczty przy ul. Warszawskiej róg Piłsudskiego.
6. W budynku Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Milanówku przy ul. Fiderkiewicza 41.
7. W budynku „B” Urzędu Miejskiego w Milanówku przy ul. Kościuszki 45.

SELEKTYWNA ZBIÓRKA ODPADÓW

Burmistrz Miasta Milanówka informuje mieszkańców, którzy uczestniczą w systemie selektywnej zbiórki odpadów, iż zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 września 1996 r., o utrzymaniu czystości i porządku w gminie (Dz. U. Nr 132, poz. 622 z póź. zm.) powinni posiadać jako właściciele nieruchomości podpisaną umowę na odbiór odpadów komunalnych w tym również odpadów posegregowanych.

W związku z powyższym przedstawiciele firmy „Aminex” od maja br. zobowiązują się do zawarcia takiej umowy z każdym mieszkańcem uczestniczącym w systemie.



MILANÓWEK – WSPÓŁCZESNE MIASTO-OGRÓD

Czy Milanówek jest miastem-ogrodem, czy też nieprawnie usurpuje sobie ten tytuł? – ten dylemat wywołał dyskusję wśród Radnych, działaczy i wszystkich mieszkańców naszego miasta. Pojęcie miasta-ogrodu wprowadził do planistyki angielski urbanista i socjolog sir Ebenezer Howard pod koniec XIX w. Uważał on, że pogarszające się warunki bytowania w wielkich miastach przemysłowych przyczyniają się do społecznej i moralnej degradacji uboższych warstw społecznych, prowadząc nieuchronnie do rewolucji społecznej. Ratunkiem miały być idealne miasta-ogrody, zakładane przez samych mieszkańców małe jednostki osiedleńcze, liczące nie więcej niż 30 tys. mieszkańców, otoczone ze wszystkich stron terenami otwartymi – łąkami, polami, lasami, nieużytkami. Jednostki te miały strukturę strefową, z wydzielonymi terenami mieszkalnymi, usługowymi i produkcyjnymi, a budynki mieszkalne były otoczone ogrodami należącymi do poszczególnych rodzin oraz ogrodami publicznymi. Założycielem miasta było towarzystwo akcyjne, którego przyszli mieszkańcy byli udziałowcami. Ze swoich indywidualnych dochodów mieli spłacać koszty zakupu działek i budowy domu, a następnie finansować utrzymanie dróg, zieleni i instytucji komunalnych.

Howard opracował także koncepcje kompozycyjne pierwszych miast-ogrodów, ale

były to bardziej schematy ideowo-organizacyjne aniżeli konkretne propozycje urbanistyczne. Zresztą dla twórców pierwszych miast-ogrodów nie forma była najważniejsza, ale cel i sposób budowy miasta, a także jego funkcjonowanie.

Miasta-ogrody zaczęły powstawać w innych krajach Europy i Ameryki, głównie w krajach intensywnie uprzemysłowionych. Już w drugiej dekadzie XX w. pojawiają się również w Polsce, a jednym z najbardziej znanych jest Podkowa Leśna, która w dużej mierze zachowała swój pierwotny charakter.

Milanówek powstał z połączenia kilku niezależnych parcelacji sąsiadujących ze sobą majątków – Milanówka, Czubina i Grudowa., nie był więc planowany jako miasto-ogród. Jako zwarty organizm miejski ukształtował się ostatecznie w latach '20 ubiegłego wieku. Zarówno w sferze kompozycji urbanistycznej, jak też w relacjach między środowiskiem przyrodniczym i kulturowym, a szczególnie w specyficznych relacjach społecznych, nabył wielu cech miasta-ogrodu. Uzasadnia to szczegółowo Tadeusz Zagrodzki, historyk sztuki, w „Studium historyczno-konserwatorskim m. Milanówka”.

Milanówek należy zatem uznać za współczesne miasto-ogród. Nasze miasto nie było celowo planowanym organizmem o tym charakterze, ale cech takich nabyło z biegiem

czasu, w wyniku działań planistycznych, społecznych i gospodarczych swych obywateli, którym z pewnością idee miasta-ogrodu były znane i bliskie.

Milanówek może zostać współczesnym miastem-ogrodem, w nowoczesnym tego słowa znaczeniu. Jak niewiele innych miast ma szansę stać się ekosystemem miejskim, w którym mieszkańcy, zabudowa i przyroda tworzą organiczną i kompozycyjną jedność. Myślę, że tak właśnie wyobrażał sobie Howard swoje idealne miasto-ogród, które tworzy warunki sprzyjające wszechstronnemu rozwojowi swoich mieszkańców, w sferze fizycznej, umysłowej i duchowej. Jest to wielkie wyzwanie dla władz samorządowych i dla wszystkich mieszkańców. To od ich świadomości społecznej i ekologicznej, od polityki zagospodarowania przestrzennego, a także od ich determinacji i woli w dużej mierze zależy, czy uchronimy i wykorzystamy dziedzictwo pozostawione nam przez naturę i przez naszych przodków, czy też zamienimy się w jeszcze jedno podwarszawskie nijakie bieda-miasteczko.

Z dyskusji, jaka w tej materii rozgorzała, wynikają wnioski optymistyczne. Potwierdza to również przywrócenie przez Radnych Miasta Milanówka zapisu w statucie, że Milanówek jest miastem-ogrodem. Początek został zrobiony.

Wiesław Słowik

RATUJMY KASZTANY!!!

Zwracam się z uprzejmą prośbą do wszystkich mieszkańców Milanówka o podjęcie działań mających na celu ratowanie **kasztanowca białego**.

W Polsce szkodnik kasztanowca białego **Szrotówek kasztanowiaczek** (*Cameraria ohridella*) został wykryty po raz pierwszy w roku 1998, obecnie występuje w Polsce w dużym nasileniu.

Wiele gmin w ostatnim roku podjęło próbę walki ze szkodnikiem polegającej na zastosowaniu różnych metod, takich jak np.:

- najczęściej stosowana – wygrabianie opadłych liści i ich niszczenie,
- nieselektywny masowy odłów motyli z zastosowaniem feromonu płciowego – dający niewielkie skutki,
- zakładanie opasek z preparatem klejącym,
- metoda **iniekcji**.

Prowadzone przez prof. dr hab. Gabriela Łabanowskiego badania w Instytucie Sadownictwa i Kwiaciarstwa w Skierniewicach oraz w Laboratorium Badawczo-Wdrożeniowym PASTINOVA w Jaworznie doprowadziły do opracowania bezpiecznej dla środowiska metody zwalczania szkodnika przez **iniekcję** preparatu do pni kasztanowców.

Zaletą tej metody jest jednoczesne zabezpieczenie drzew przed **szrotówkiem** i przed grzybem powodującym czekoladową plamistość liści kasztanowca. Metoda ta zabezpiecza drzewa na okres 2–3 lat.

W roku 2004 r. nasza Gmina pragnie włączyć się zdecydowanie do walki z tym szkodnikiem przy współpracy z Państwem.

Planowane metody walki ze szrotówkiem kasztanowiaczkiem w Milanówku:

- na przełomie marca i kwietnia firma specjalistyczna **wykonała iniekcję** przy 110 drzewach – kasztanowcach białych rosnących w pasach drogowych;
- w pierwszej połowie września planowana jest akcja odbioru liści kasztanowca w foliowych workach, szczelnie zamkniętych, z terenu prywatnych posesji, przy dotacji z WFOŚiGW. Liście te będą układane w przyzmy i dokładnie przykryte warstwą ziemi o grubości 50 cm na terenie miejskiej kompostowni przy ul. Wiatracznej.

Ponadto w pierwszej połowie marca br. zostały zakupione i powieszono dodatkowe budki lęgowe dla sikorek, które niszczą gąsienice szrotówka kasztanowiaczka.

W naszych warunkach skutecznym, bezpiecznym i tanim sposobem jest regularne (wskazane jest codzienne), dokładne grabienie i gromadzenie liści w szczelnie zaklejonych workach foliowych lub ich kompostowanie. Temperatura w przyzmy przez kilka tygodni powinna wynosić ponad 40–50°C. Aby to osiągnąć, trzeba przyzmy przykryć folią lub warstwą ziemi (ok. 40–50 cm). Specjaliści zalecają nie zdejmowanie folii z przyzmy do końca maja.

Pamiętajmy, że pozostawienie nawet niewielkich resztek liści (w nich zimuje szrotówek) zniweczy nasz wysiłek, ponieważ z poczwerek, znajdujących się zaledwie w kilogramie suchych liści, może na wiosnę wykluć się około 4500 motyli.

W związku z powyższym apeluję o skrupulatne wygrabianie liści gromadzenie ich w szczelnych workach foliowych lub kompostowanie w wyżej podany sposób.

W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat niszczenia tego szkodnika proszę o kontakt z Ogrodnikiem Miejskim w Urzędzie Miejskim w Milanówku przy ul. Kościuszki 45, tel. 758-30-61 wew. 202.

*Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki*



Nasze kasztanowce giną!

Szanowni Sąsiedzi,

Jak wiadomo drzewa kasztanowce masowo chorują i giną, zaatakowane przez bardzo niebezpiecznego szkodnika – małeńkiego motylka szrotówka kasztanowiaczka. Wczesną wiosną dorosłe motylki masowo wychodzą z poczwerek, ukrytych wśród zeschniętych liści oraz na powierzchni ziemi, i wędrują po pniach do zielonych liści kasztanowców, gdzie składają jaja (mogą też być przenoszone wiatrem spod innych kasztanowców, przenoszone na ubraniach lub samochodach) i cykl się powtarza.

Larwy motylka żerują na liściach kasztanowców, niszcząc ich tkanki, powodując brązowienie, skręcanie i opadanie. Poczwarki motylka spadają na ziemię razem z opadającymi liśćmi, przetrzymują zimę na powierzchni gleby, przede wszystkim w ściółce. W ciągu lata może powstać kilka pokoleń szrotówka, co intensyfikuje chorobę. Zimą kasztanowce nie mają szkodnika, są czyste,

z wyjątkiem nielicznych utrzymujących się przez zimę w wiszących brązowych, skręconych liściach.

Walka ze szrotówkiem jest trudna. Wiosną, w okresie wychodzenia motyli z poczwerek, stosuje się m.in. zastrzyki do pnia kasztanowca (co jest drogie) i opaski z lepów dookoła pnia. **Najprostszym sposobem** jest spalenie opadłych liści kasztanowców (co nie jest dozwolone w Milanówku) lub zebranie opadłych liści kasztanowca do plastikowych worków wiosną i jesienią, i przechowanie ich szczelnie zamkniętych do końca czerwca, tak aby wylęgłe motylki wyginęły; dopiero wtedy liście mogą być użyte jako kompost. Jednak przy grabieniu opadłych liści około połowy poczwerek wypada na glebę i przeżywają tam nie uszkodzone do przepoczwarczenia.

Najprostszym, domowym sposobem jest szczelne przykrycie gleby wraz ze ściółką płachtami plastikowymi w zasięgu koron kasztanowców. Płachty plastikowe trzeba

przycisnąć kamieniami lub warstwą ziemi, i przetrzymać tak do czerwca, uniemożliwiając wyjście motylków w korony. Alternatywnymi sposobami wiosennymi (przed wyjściem motyli z poczwerek) może być przysypanie powierzchni gleby, w zasięgu koron, 20 cm warstwą ziemi, albo ogrzanie powierzchni ziemi do ok. 50°C (gorąca woda, para itd.)

TYLKO WALKA NA CAŁYM OBSZARZE MILANÓWKA BĘDZIE SKUTECZNA!

Dane te zasięgnęłam z Internetu <http://szrotowek.geolas.net/index.php?nr=zwalczanie> oraz konsultowałam ze specjalistą z SGGW.

Szanowni Sąsiedzi,

Jak będzie wyglądał nasz Milanówek bez kasztanowców? Spróbujmy obronić nasze drzewa.

Dr Katarzyna Andrejewa-Prószyńska
(755-87-06)

OGŁOSZENIE IV edycji konkursu na „NAJPIĘKNIEJSZY OGRÓDEK PRZYDOMOWY W MILANÓWKU 2004”

Jeżeli macie Państwo balkon ciekawie obsadzony kwiatami, lub urządony ogródek przy domu, firmie albo jesteście zachwyceni pracą sąsiadów, znajomych, rodziny Zgłaszajcie swoje propozycje do 14.05.2004r. bezpośrednio do Ogrodnika Miejskiego w Urzędzie Miejskim w Milanówku przy ul. Kościuszki 45, budynek B, I piętro (758-30-61..62 w. 202).

Dla laureatów konkursu przewidziane są bardzo atrakcyjne nagrody rzeczowe!

ORGANIZATOR konkursu
Burmistrz Miasta Milanówka

Regulamin IV Edycji Konkursu

1. Koordynatorem konkursu jest Ogrodnik Miejski.
2. Konkurs trwa od 15.05.2004 r. do 30.09.2004 r.
3. Konkurs organizowany jest w następujących kategoriach:
 - I. Balkony i ogródki w domach wielomieszkańczych.
 - II. Ogród ozdobny przy zabudowie mieszkaniowej.
 - III. Ogród o charakterze leśnym przy zabudowie mieszkaniowej.
 - IV. Ogród ozdobny przy firmie.
4. W konkursie mogą brać udział właściciele lub zarządcy obiektów wymienionych w pkt. 3, zgłoszonych w terminie do 14.05.2004 r.
5. Druki zgłoszeń znajdują się u Ogrodnika Miejskiego w UM w Milanówku przy ul. Kościuszki 45, budynek B (I piętro) oraz na stronie internetowej: www.milanówek.pl. Przyjmowane są także własnoręcznie napisane zgłoszenia zawierające dane wskazane w regulaminie.

Zgłoszenia powinny być złożone osobiście. Mogą być także (po uzyskaniu pisemnej akceptacji zainteresowanych) dokonywane przez sąsiadów, znajomych, radnych Rady Miejskiej.

Jedna osoba może zgłosić do konkursu tylko jedną posesję.

6. Skład Komisji Konkursowej ustala Burmistrz Miasta Milanówka.
7. Komisja dokona co najmniej dwukrotnego przeglądu każdej zgłoszonej posesji w terminach wskazanych w pkt. 2.
8. W ocenie zgłoszonych obiektów Komisja bierze pod uwagę kryteria:
 - zagospodarowanie obiektu (architektura krajobrazu),
 - stan sanitarno-porządkowy w obiektach i obszarze przylegającym,
 - stan techniczny budynków, grodzień i obiektów towarzyszących,
 - zastosowanie pomysowości i niekonwencjonalnych rozwiązań, dotyczących urządzania zieleni, małej architektury oraz prac pielęgnacyjno-po-

rządkowych, i ocenia stopień ich spełnienia metodą punktową.

9. W czasie pierwszego przeglądu Komisja dokonuje selekcji i eliminuje obiekty, których łączna liczba punktów (liczona metodą średniej arytmetycznej ocen wszystkich członków Komisji nie przekracza 60, w przypadku balkonu 20), z każdorazowego przeglądu posesji i balkonów.
10. Komisja ma prawo w czasie pierwszego przeglądu włączyć do konkursu nie zgłoszone obiekty po uzyskaniu zgody właściciela, zgodnie z zapisem pkt. 4 niniejszego regulaminu.
11. Komisja sporządza protokoły, w których podsumowuje liczby punktów uzyskanych przez poszczególnych uczestników i liczbę dokonanych ocen.
12. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w terminie do 30.10.2003 r. po sporządzeniu przez Komisję protokołu końcowego. O uzyskaniu kolejności miejsc w każdej grupie decyduje średnia ocena punktowa obliczana jako iloraz sumy ocen uzyskanych podczas obydwu przeglądów i liczby tych ocen.



DYSTRYBUCJA KWIATÓW LETNICH

Zainteresowanych mieszkańców Milanówka informujemy, że 22 kwietnia br. (czwartek) planowana jest dystrybucja sadzonek kwiatów po cenach hurtowych. Dystrybucja odbędzie się na terenie Urzędu Miejskiego w Milanówku, ul. Kościuszki 45 w godz. 8.00-15.00.

Uwaga!

- nie ma zapisów na sadzonki kwiatów,
- można będzie zakupić dowolną ilość i dowolny gatunek kwiatów po cenach hurtowych.

Szczegółowych informacji udziela Ogrodnik Miejski, ul. Kościuszki 45 (budynek B, I piętro), tel. 758-30-61 (62) wew. 202.

Ogrodnik Miejski
Zofia Krawczyk

Dzień Ziemi – 22 kwietnia

Z okazji zbliżającego się Dnia Ziemi pragniemy zachęcić mieszkańców naszego miasta do uczestnictwa we wspólnym sprzątaniu terenów publicznych. Dotychczas na nasz apel odpowiadały dzieci i młodzież szkolna, które usuwały odpady nie tylko z terenu szkoły, lecz także z terenów ogólnodostępnych. We wspólnej akcji sprzątania mogą uczestniczyć osoby dorosłe wraz z dziećmi bądź wnukami. Osoby dorosłe zainteresowane akcją proszone są do Referatu Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Milanówku, ul. Kościuszki 45 (budynek B, I piętro) o podanie informacji:

1. Miejsca sprzątania i miejsca ustawienia worków z odpadami do wywozu przez służby miejskie,
2. Terminu sprzątania,
3. Ilości osób sprzątających.

Osoby odpowiedzialne za przebieg akcji otrzymają w Referacie Ochrony Środowiska rękawice ochronne oraz worki na odpady.

Akcja będzie trwała od 19-25 kwietnia 2004 r.



Referat
Ochrony
Środowiska

tel.: 758 30 61 wew. 221 lub 212
e-mail: srodowisko@milanowek.pl

UWAGA MIESZKAŃCY!

Niebezpieczne skutki wypalania traw to przede wszystkim:

- zaburzenia naturalnej równowagi ekologicznej,
- degradacja gleby,
- niszczenie pożytecznej mikrofauny,
- spalenie legowisk i gniazd ptactwa oraz ostoi dzikiej zwierzyny,
- niszczenie piękna przyrody i krajobrazu,
- źródło groźnych pożarów lasów i zabudowań.

Wypalanie traw – to nieszczęście !!!

Artykuł 59 ustawy z dnia 16 października 1991 roku o OCHRONIE PRZYRODY stanowi:

„Kto wypala roślinność na łąkach, pastwiskach, nieużytkach, rowach, pasach przydrożnych, szlakach kolejowych, w strefie oczeretów lub trzcin, podlega karze aresztu lub grzywny”.

ZAUWAŻONE PRZYPADKI WYPALANIA SUCHEJ TRAWY NIEZWŁOCZNIE ZGŁOŚCIE:

- 4 OCHOTNICZEJ STRAŻY POŻARNEJ
telefon: 758 34 25 lub 998
- 5 STRAŻY MIEJSKIEJ
telefon: 724 80 45 lub 986

p. o. Kier. Ref. Ochrony Środowiska
Aneta Pływaczewska

OGŁOSZENIE

Burmistrza Miasta Milanówka o przetargu nieograniczonym, zgodnie z art. 43 ust. 1 ustawy z dnia 29.01.2004 r. – Prawo zamówień publicznych na „Pielęgnację drzew – pomników przyrody na terenie Milanówka” PKWiU: 92.53.12

Termin realizacji:

od 20.05.2004 r. do 20.06.2004 r.

Kryteria oceny ofert:

cena jednostkowa za pielęgnację 1 drzewa – 100%.

Formularz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać osobiście u Ogrodnika Miejskiego w Urzędzie Miejskim w Milanówku przy ul. Kościuszki 45, budynek B (I piętro).

Uprawniona do kontaktów z oferentami uprawniona jest: Zofia Krawczyk – Ogrodnik Miejski, tel. 758 30 61 (62) wew. 202.

Termin składania ofert upływa dnia 22.04.2004 r. o godz. 10.00. (w sekretariacie Urzędu Miejskiego, Milanówek ul. Kościuszki 45, bud. A)

Otwarcie ofert nastąpi: dnia 22.04.2004 r. o godz. 10.00 w siedzibie Rady Miasta Milanówka, ul. Kościuszki 45, budynek B (sala konferencyjna)

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 21 ust. 1 i art. 24 ust. 1 ustawy oraz spełniający warunki zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Termin związania z ofertą: max. 30 dni licząc od terminu składania ofert.

Dla właścicieli psów w naszym mieście

Burmistrz Miasta Milanówka przypomina właścicielom posiadających psy o obowiązkowych szczepieniach przeciwko wściekliznie.

Szczepienia przeprowadzą lekarze weterynarii:

1. Pan Przemysław Albin, w lecznicach: przy ul. Warszawskiej 21 A i ul. Chrzanowskiej 7.
2. Pan Zbigniew Krzywicki, w lecznicy przy ul. Sportowej 3.
3. Pani Grażyna Połańczyk, w lecznicy przy ul. Sportowej 3.

Ponadto szczepienia przeciwko wściekliznie będą wykonywane w wyznaczonych punktach na terenie miasta. Informacje z dokładnymi terminami i punktami szczepień będą rozwieszane na tablicach i słupach ogłoszeniowych na terenie Milanówka oraz podane przez radio BOGORIA.

Obowiązkowe szczepienia przeciwko wściekliznie na terenie miasta Milanówka przeprowadzone będą w miesiącu maju br.

W roku bieżącym każdy właściciel psa, który opłaci podatek od posiadania psów (podstawa prawna: Uchwała nr 113/XI/2003 Rady Miasta Milanówka z dnia 25.11.2003 r.) nie będzie płacić za szczepienia przeciwko wściekliznie. Osoby, które ukończyły 65 rok życia są zwolnione od płacenia podatku. Ww. osoby zwolnione z uiszczenia opłaty za szczepienie powinni okazać przy szczepieniu psa:

- potwierdzenie opłaconego podatku za psa
- emeryci i renciści (po 65 roku życia) – legitymację rencisty (emeryta) lub dowód osobisty z ostatnim odcinkiem emerytury (renty).

W czasie szczepień przeciw wściekliznie każdy mieszkaniec otrzyma od lekarza weterynarii znaczek identyfikacyjny dla swojego psa. **Bardzo prosimy o umieszczenie znaczka na obroży.**

Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki

Biuletyn Miasta Milanówka

05-822 Milanówek, ul. Kościuszki 45, ISSN - 1508-6666

Redakcja – Sekretarz Miasta Milanówka Wiesława Kwiatkowska, Radny Miasta Milanówka Mariusz Koszuta

Na zlecenie Miasta wykonuje – Arkuszowa Drukarnia Offsetowa – Nakład 5500 egz.